NO TIN DECISION AINDA, KENDE TA BIRA MEDIADOR DI GOBIERNO





TABATA mas o menos 4:30 di diasabra marduga Central di Polis ta haya un yamada cu lo a sosode un accidente grave riba e caminda cu ta hiba di e cruzada na luz di trafico na Noord pa Sabala Liber. Segun informenan preliminar algun hende a declara cu e motorcycle lo tabata pustando cu e quartracer y probablemente lo a perde control. El a bira di 13 morto den trafico e aña aki, sin cu nos ta na mitar di aña. pag.2

Dialuna 10 di Mei 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

Conclusion di investigacion a pone cu

LO RETIRA CARL GIEL DI DEPARTAMENTO DI TRABAO

pag. 3

SEPPA KIER PA HABRI DIALOGO Y AWOR RIBA INDEXERING

LO CUMINSA CU CONSTRUCCION DI UN HOTEL Y GOLFCOURSE NA SEROE COLORADO

pag. 2

ARUBA UNI CARNAVAL GROEP DI AMSTERDAM TA DEN FULL PREPARACION PA ZOMER CARNAVAL 2010

SRTA. Daniela Ramos, kende ta un studiante di Universiteit di Utrecht (Film-Televisie en Theaterwetenschappen), a bira Reina di Carnaval di Aruba Uni.

Ta bay tin 3 ronde y e di 4 ronde t'e dia di Coronacion di e Reina di Zomer Carnaval 2010. pag. 21

PRIMERA DAMA DOINA EMAN A BAY SALUDA NOS MAMANAN DEN CASNAN DI ANCIANO

PA casi 10 aña caba, e carismatico Mike Eman regularmente ta bishita nos grandinan den e casnan di anciano. Principalmente riba dianan special manera Pasco y Dia di Mama, e bishitanan aki nunca ta falta y nunca tampoco e ta yega man bashi.



PROME MINISTER MIKE A TOPA CU VICE-MINISTER VENEZOLANO DI RELACION EXTERIOR FRANCISCO ARIAS-CARDENAS



ALGUN momento prome cu e ceremonia oficial di transpaso di Gobierno na Costa Rica, Prome Minister di Aruba, Mike Eman representando Reino Hulandes na Costa Rica, hunto cu e Embahador di Reino Hulandes, sr. Matthijs van Bonzel a wordo ricibi na Embahada di Venezuela na Costa Rica.

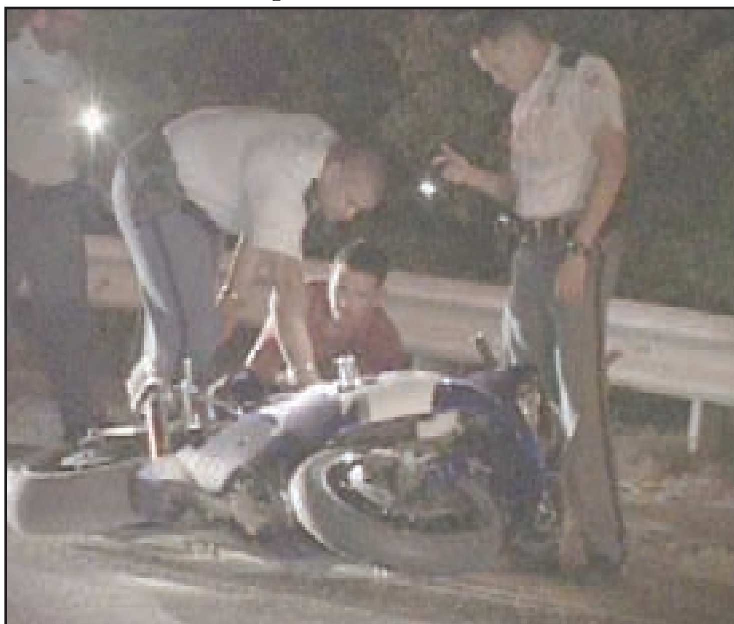
pag. 9

Diasabra madruga

E hoben Wilbert Wilfriedo Werleman ta perde su bida den trafico insigur







TABATA mas o menos 4:30 di diasabra marduga Central di Polis ta haya un yamada cu lo a sosode un accidente grave riba e caminda cu ta hiba di e cruzada na luz di trafico na Noord pa Sabala Liber, na altura di e bocht peligroso cu vangrails.

E prome patruye policial cu ta yega n'e sitio ta raporta cu na yegada, nan ta mira un quartracer ta bandona e sitio cu velocidad halto y ta topa cu un motorcycle, MFA-1091 tira riba caminda y serca di dje e motociclista, kende no ta duna señal di bida.

Autoridadnan competente ta wordo manda n'e sitio y pa 5:15 di diasabra madruga dr. Haas ta constata morto di e motociclista, kende na bida yama: Wilbert Wilfriedo Werleman, nasi na Aruba dia 6 di juni 1985 (24 aña) y tabata biba na Santa Cruz 93-A.

Segun informenan preliminar algun hende a declara cu e motorcycle lo tabata pustando cu e quartracer y probablemente lo a perde control na altura di e bocht peligroso menciona.

Expertonan di trafico ta bezig ta investigando ainda pa determina precies e motibo di e accidente fatal aki.

Di parti di Cuerpo Policial y nos di AWEMainta ta manda palabranan di condolencia y forza p'e famianan di e fayecido. El a bira di 13 morto den trafico e aña aki, sin cu nos ta na mitar di aña.

Di acuerdo cu informacion recibi, e victima ta laga atrás un yiu di 1 aña y 4 luna. Mientras cu diadomingo ultimo, e mester a para padrino pa un amigo di dje. N'e sitio tambe a presenta su mayornan y su comprometida, y sigur e escena tabata doloroso pa nan. Un biaha mas hopi forza.

Despues cu e midimento keda cla

Lo cuminsa cu construccion di un hotel y golfcourse na Seroe Colorado

RECIENTEMENTE Minister di Turismo, Otmar Oduber a reuni cu Alex Nieuwmeyer di Grupo di Grape Holding, doño di Divi Hotels, unda a papia e.o. riba e proyecto na Seroe Colorado, maske cu e proyecto aki no ta uno di Grape Holding, pero di un otro grupo.

Ta conoci cu Gobierno a limita algun proyecto, pero cu e aña aki sigur lo cuminsa cu e grupo cu Alex Nieuwmeyer ta representa.

E grupo aki tin interes grandi, pero tur loke nan por a tende di Gobierno anterior, tabata un cantidad di promesa, sin por a cumpli cu e promesanan aki. Di acuerdo cu Minister Otmar Oduber, su persona y su colega Benny Sevinger a palabra cu e grupo di desaroyadornan p'e proyecto na Seroe Colorado, combina cu un cancha di golf, cu lo percura pa nan keda cla. Gobierno a busca for di exterior, expertonan pa midi e terenonan, pa keda cla y asina tin posibilidad p'e aña aki, nan por cuminsa cu e proyectonan aki pariba di brug.

Esaki ta un compromiso cu Minister Otmar Oduber mes a pone, di no kier mira ponemento di prome piedra, pasobra ta hopi prome piedra a ser poni caba, pero lo mira construccion cuminsa pa un golf course y e prome hotel pariba di brug.

Practicamente e financiamento ta cla, no mas mester warda riba midimento di tereno, y unabes cu esaki ta cla, den 3 luna di tempo, lo mira construcion tuma lugar.

E ta tuma corahe y determinacion pa ehecuta e proyecto aki pariba di brug. Esnan cu ta kere cu e prison lo forma un bista mahos, esnan cu bishita varios ciudad Mericano, por mira varios prison den p.e. centro di e ciudad, y ningun hende sa cu ey tin un prison. Pesey KIA no por forma ningun bista mahos pa cu desaroyo pariba di brug, según Minister Otmar Oduber.

Dia 1 di mei a pasa, y te ainda nada

SEPPA kier pa habri dialogo y awor riba indexering

DIA 1 di mei a pasa y SEPPA no a ricibi reaccion di Gobierno. Ta papia si di un representación di SEPPA den e comisión.

Directiva di SEPPA a dicidi pa yama su delegadonan pa discuti e asunto aki.

Gobierno ta ignorando SEPPA, igualmente tur e politiconan cu 2 aña pasa tabata parti "schouderklopjes" pa loco. Asina nos ta siña conoce hende, según Magaly Brito, Presidente di SEPPA.

Indexering t'e adaptación di salarionan pa motibo cu costo di bida a subi y trahadornan mester di e adaptación aki pa mantene su mes y su famia.

E ultimo biaha cu a adapta salario tabata entrante 1 januari 2008 y awe nos ta na mei 2010 y apesar di varios petición na Gobierno, ningun reaccion.

Loke Gobierno debe tur empleado publico, tur trahador di fundacionnan y tur pensioenado cu a traha na Gobierno ta:

P'e periodo januari 2008 – december 2008 10.2%. P'e periodo januari 2009 – december 2009 8.6%.

Tambe tin un ya caba ainda pa paga un inhaalmaneuvre di 8%. Gobierno no por kere cu después di tanto lucha atrobe nos tin cu warda.

Ta basta a entrega caba y cu e cifranan di 2010, ya nan ta pasando 20%. E dialogo riba indexering mester cuminsa, segun Magaly Brito.

No tin decision ainda, kende ta bira Mediador di Gobierno

DEN combersacion cu nos tabatin cu Minister di Trabao, Otmar Oduber, el a duna di conoce cu ainda no tin un decision tuma, kende lo bira e proximo Mediador di Gobierno.
Esaki a pone cu el a extende e contracto cu Julio Quijada Jr. cu 6 luna, cu dentro di poco lo caduca.
Mientrastanto Gobierno a cuminsa cu e proceso pa busca un candidato pa bira e proximo Mediador di Gobierno y eventualmente por cana banda di Julio Quijada Jr. pa capta parti di su experiencia aki.

Manera ta conoci, despues cu Jerry Rasmijn a fayece, a dicidi di trece Julio Quijada Jr. bek, pa haci algun trabao, cu el a haci cu éxito, pero cu no por keda tene Quijada Jr., kende merece di goza tambe di su pensioen.
Di otro banda awor e Organo Conseho Social Economico (SER) tambe a emiti un raport, consehando pa no nombra un Mediador di Gobierno, manera nos a conoce te awor, pa tin un solo Mediador full time, pero manera na algun otro pais, pa nombra 3 pa 4 Mediador cu lo traha ora di un conflicto, nan ta bin aden, según regla di turno y ta tende e conflicto cu a surgi e momento ey.

Esey Minister Otmar Oduber ta considerando tambe, cu ta motibo cu e no a tuma un decision ainda, pa nombra un Mediador di Gobierno sin mas. Pero un decision lo cay den proximo simannan, e.o. pa determina cua caminda lo cana, esta sea ta nombra un Mediador full time, of nombra diferente Mediador (3 pa 4) cu ta traha a base flexibel y di turno.

De facto, mester evalua si un Mediador di Gobierno full time ta factible of no, pasobra bo ta crea un oficina independiente, cu su personal, pero e lo tin hopi trabao pa traha full time?

Manera tabata di spera

Conclusion di investigacion a pone cu lo retira Carl Giel di Departamento di Trabao

SIMAN pasa, e decision di suspension y prohibicion pa Carl Giel di drenta oficinanan di Departamento di Investigacion y Trabao, a keda prolonga, pero e biaha aki tambe cu e participacion cu esaki ta pendiente pa dun'e su retiro.

Carl Giel, kende tabata candidato pa bira Mediador di Gobierno pa MEP, a keda suspendi y cu prohibicion di drenta Departamento di Trabao (DAO), cu ta un decision tuma p'e propio Director di dicho DAO. E suspension tabata pa 6 siman, pero cada biaha tabata wordo prolonga.
Despues intento a ser haci p'e reanuda su trabao siman pasa, e Director a mantene su decision, pero awor cu e participacion cu Carl Giel no mester presenta na trabao mas, pasobra lo cuminsa cu e proceso pa retir'e.

E decision awor pa cuminsa cu e proceso pa duna Carl Giel su retiro, ta basa riba investigacion cu un comision a bin ta haci. Te hasta tin un raport emiti caba, unda a mustra cu tabatin masha metemento di politica den varios caso.
Caminda tabata haya hopi conseho cu DIMAS ta mara na nan, pa loke ta dunamento di permiso cu mester wordo otorga, ta resulta cu e.o. Carl Giel lo tabata cambia consehonan cu Departamento di DAO tabata duna.

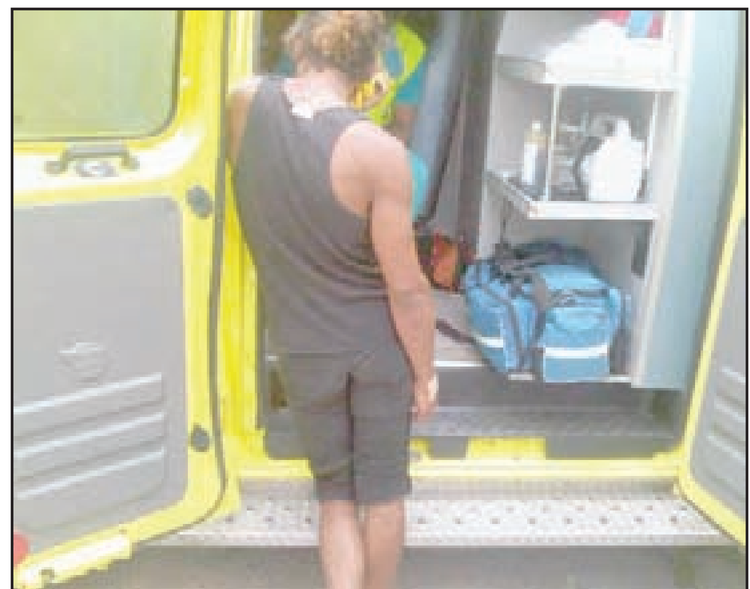
P.e. tabata conseha DIMAS negativamente, alegando cu no tin personanan local cu por haci cierto trabao, pero tabata cambia e consehonan aki, pa haci nan positivo pa otorga permiso n'esnan cu a solicita pa dicho permiso di trabao. Of cu tabatin esnan cu tabata pidi prolongacion di nan permiso, siendo cu tin local pa haci mesun trabao, pero asina mes tabata duna nan permiso.

E investigacion cu a tuma lugar, a keda cla y e consecuencia di esaki, ta desastroso. Aki por mira con reglanan di bon gobernacion tabata wordo troci, y lo lamentable ta, cu tur esaki cu consentimento di e anterior Minister responsabel pa dicho departamento.

Unabes cu Carl Giel a keda notifica di esaki, el a busca consehonan huridico, y extra oficialmente nos tin entendi cu el a acudi na Bufete di Abogado, Croes, Wever & Tchong, cu a tuma e caso aki over y por spera un caso hudicial proximamente.
Di acuerdo cu informacionnan haya, a dicidi di dun'e su retiro, ta pasobra for di investigacionnan haci, a conclui cu Carl Giel a haci varios iregularidad na DAO.

Sin di kier bay den mas detayes, y pendiente e posibel caso hudicial, nos no kier bay den mas detayes y ta laga esaki p'e Minister actual, Otmar Oduber mes anuncia esakinan.

Pa un refresco, persona ta keda maltrata



DEN fin di siman, tabatin un caso cu a hala nos atencion. T'asina cu un persona, cu di acuerdo cu su amigo, Rodney W. ta un homosexual, cu el a manda cumpra un refresco na Circle K., pero kende a keda ataca, maltrata pa un grupo cu e ta bisa ta di gang di Madiki. Su amigo, Rodney W., a laga sa cu e cos aki no a caba aki, pasobra e si ta arma, y lo tuma su revancha, p'e maltrato cu su amigo a haya for di miembronan di gang di Madiki.



Kico a pasa na 1998, SEPPA ta splica

SEPPA kier splicacion di APFA con bini e grado di cobertura a baha

Tur cos ta indica cu a baha e rekenrente y asina elimina debe di Gobierno

NA 1998 a bin un proposicion di e tempo ey, Ministro di Finanza, sr. Robertico Croes y su conseheronan pa pa usa e metodo di USA (Entry Age Normal Method) y ta cambia e rekenrente di 4% pa 7,5% pa haci e calculacionnan actuarial na un forma nobo.
Lógicamente e fondo a bira grandisimo, según SEPPA.
Te cu '97 APFA tabata uza VPV (Voorziening Pensioen-verplichtingen), un metodo Hulandes.

Na maart 2001 Ministeodi Finanza a bay di acuerdo pa APFA aplica e sistema nobo, hinca den e ley "Memorandum inzake wijziging actuariele methode van het APFA" y bay bek te cu 1 januari 1998.
Gobierno a cay mei-mei di 2001, pero un aña después, dia 26 april 2002, e Conseho di Minister (Gobierno nobo di MEP) ta aproba e ley aki.
Di con? Pasobra ora bo hisa e rekenrente bo ta haci e fondo asina grandi cu su dekkings-graad ta subi te aya.
Como cu Gobierno ta garantisa e fondo, lógicamente e por elimina bastante miyon cu e debe n'e fondo, según splica-cion di SEPPA.

E ley aki ta ensera: Tur debe di Gobierno pa loke t'e ver-mogenstekort ta caduca, Go-bierno a pasa un streep den su debe na APFA di banda di 223 miyon florin, APFA ta percura cu tur cifra financiero ta cla.
Ta cambia e fundamentonan pa calcula previsionnan di e obligacionnan di pensioen y tur aña ta calcula prima, ver-mogenstekorten.

Condicionnan p'e acuerdo aki tabata: E suposicionnan, p.e. e rendement mester ta alcansa-bel y salarionan por subi cu algun % pa aña.
Puntonan di salida di Banco Central Aruba pa fondonan di pensioen no ta conta pa APFA.
Gobierno mester paga su de-benan na ora y no laga esaki-nan subi.

E DIFERENCIANAN
Den e siguiente tabel ta bisto e diferencianan.

Nomber	Reken-rente	Vermogenstekort	Prima	Caracteristica
VPV Metodo Bieuw	4,0%	Cada 5 aña tin e weten-schappelijk balans cu ta stipula esaki. Gobierno mester paga esaki via un pago fijo durante 10 aña.	Prima ta fijo	Un sistema hopi conservador, unda e derecho di e miembro ta pisa hopi, contal tur partido contribui cu e prima
Metodo hopi uza na USA	7,5%	Cada fin di aña	A base di altura di e Vermogens-tekort ta stipula prima	Motiva pa Mercado

Rekenrente no ta un yoyo pa aplica Tricky-Nomics.
Manera SEPPA a splica prome, SEPPA no a ricibi informa-cionnan concreto dicon e dekkingsgraad a baha te na 72,7%.

SEPPA tin informacion preto riba blanco, "Informacionnan clave di APFA" di otro percen-tahenan di e dekkingsgraad di durante 2008 y 2009, cualnan ta yega te na 89% na final di 2009.
Di unda e grado di cobertura di 72,7% pa final di 2009 a bin SEPPA no sa. Tur cos ta indica cu lo a cambia e rekenrente y a bahe bastante.
Awe e ta conbeni Gobierno pa baha e rekenrente pa crea e miedo, e panico pa tur hende core aproba cambionan drasti-co cu t'e trahador mester carga y medidanan anti-trahador ta bay skeiro.
Mañan ora situación drecha y ta conbeni Gobierno, nan ta bolbe hisa e rekenrente y Go-bierno ta bolbe elimina algun 100 miyon di debe na APFA.

Pues e rekenrente a bira, un bon instrumento pa Gobierno hunga cune na su agrado, un tricky ora e kier elimina su debenan, otro tempo e ta un tricky pa spanta hende y core tuma medida anti-trahador, ta hisa y baha, un sorto di yoyo den su Tricky-Nomics.

Motociclista a dal riba piedra n'e isleta pabao di Superfood y ta keda herida







DIADOMINGO madruga a drenta informe cu un moto-ciclista a cay na altura di Su-perfood. Na yegada di polis, ta constata cu aki ta trata di un motociclista, kende tabata bayendo direccion hotelnan, no a nota e splitmento di caminda y ta subi e isleta di e particion di caminda bay dal den e piedranan y a dal abao.
E motociclista a haya un kap na su cara y tabata sangran-do. Na yegada di ambulance el a ser atendi p'e personal y a ser transporta pa hospital.
Mirando cu un cantidad di azeta a keda plama riba ca-minda a solicita asistencia di Cuerpo di Bombero pa tapa e azeta aki, ya cu esaki por a forma un peliger.

Ban manifesta contra Ritz Carlton



RUDY Lampe, lider di RED den un comunicado ta apela pa ban apoya e iniciativa di ciudadanonan, cu ta convocando pa un acto di protesta contra construccion di Ritz Carlton na Fishermen's Hut. Esaki lo tuma lugar diadomingo 16 di mei 2010, saliendo pa 4.30 di atardi for di Strandpolitie na Palm Beach, y lo cana riba beach te na Fishermen's Hut.

Laga nos keda inspira p'e siguiente palabranan tuma for di predicashi di difunto Pader Römer, anuncia den misa di Santa Ana dia 21 di juli 2006 na ocasion di e lucha di piskadornan contra Beach Management Authority:

"Un par di hende riba nan mes ta kere ku ta placa te cos, cu turismo ta e cos y awor nan kier bay bende, of entregá dominio di e playanan, y mas y mas nan ta sera nos.

Di mes bo ta riba un isla, bo ta den un prison chiquito, bo ta rondoná di awa. Pero ora sera y bo no por ni yega n'e awa ey, bo ta den un prison chikito, y e único cos cu falta ta pa pone poco trali pa bisa e hendenan: Aki bosnan no tin mag di pasa.

Anto esaki ta completamente un preso, un bestialidad, un disparati. Y di unda e ta bini? Di e idea di grandesa, e idea di grandesa estúpido cu ta kere den placa y no ta kere den dignidad humano. No ta kere den loke hendenan mes por, no ta bay consultánan, no ta bay puntra nan. No, ami ta dicidí...

Goberná kier men sirbi e pueblo, no kier men p'e pueblo sirbibo. No gañe pueblo yen cos y promesa, y ora habri e rapòrtnan cu nan ta traha, bo ta weita cu e promé interes ta turistanan, hendenan di afó, pa nos haña poco sen, pasó nan por tresc placa. Playanan por producí mas tanto placa, p'esey turista, turista, turista, turista. Anto e pueblo…si anto e pueblo tambe tin mag di drenta. Ma ta di nos e ta.

Ta pa nos Dios a pone e playanan, ta nos El a pone biba akí, no turista. Anto turista tin mag di bin mira loke cu nos ta gosa di dje. Nan mester bin mira con felíz nos ta cu e tiki cu nos tin...

Duna e pueblo su dignidad bèk, duné e orguyo di su mes, pa e por cana libremente, na cant'i awa, mira solo baha, mira con e laman ta hunga, cana drenta muha su pianan den dje, contra ola.

Esaki nos mester haci y no poniendo playanan yen di stul pa otro hendenan bin sinta, gosa un rato sali bay sin cu nan tin cunes cu nos. No, e pueblo mester lanta, e pueblo mester sinti su mes, e pueblo mester gosa di su mes. E pueblo mester bira orguyoso di loke e mes tin y loke e mes ta. Y no laga hamas niun hende kita for di bo loke Dios a dunabo pasó ta aki el a ponebo, ta aki el a lagabo nace, ta aki el a lagabo biba, ta aki el a dunabo teritorio, un laman presioso..."

Mara e palabranan aki di un gran sacerdote, cu tabata Mons. dr. Amado Römer, inspira nos pueblo Arubiano pa defende e ultimo beach cu ta di nos. E manifestación aki no tin color politico, nos beach ta blanco di naturaleza, pero e no tin color politico.

Nos ultimo beach ta di nos tur, no ta importa di cua partido bo ta. Nos tin un cita: diadomingo awor, lugar di encuentro ta Strandpolitie na Palm Beach, e ora ta 4.30 di atardi, según splicacion di Rudy Lampe.

Motociclista a cay cu bromer n'e rotonde di Sasaki





DIADOMINGO madruga a drenta informe di un accidente n'e rotonde Sasaki. Na yegada di e patruya policial, a constata cu aki ta trata di un motociclista, kende a subi e rotonde y a dal abao. E motociclista mes no kier a haya asistencia di ambulance, ya cu e slanan cu el a ricibi tabata minimo. Mirando e cantidad di azeta cu a plama riba caminda a dicidi pa yama bombero pa tapa e azeta aki cu por a forma un peliger.



CMB Junior Tennis Cup 2010 ta na caminda

ARUBA Racquet Club un biaha mas tin tur cos cla prepara pa e competencia di mucha "CMB Jr. Tennis Cup 2010". E evento aki patronisa pa Caribbean Mercantile Bank lo cumpli 6 aña dunando e muchanan un actividad deportivo y social pa asina nan por desaroya nan disciplina, nan mente y nan curpa. E organizador di e evento aki, Jorge Sanchez, ta splica nos cu e hungadornan lo competi di dia 21 pa dia 23 di mei den e categorianan di mini-tennis, 8, 10, 12, 14 y 18 aña tanto den mucha homber como den mucha muher; e competencia aki tambe ta valido pa ranking di ALTB y durante e competencia tur e participantenan lo haya hopi sorpresa y un pizza party. Nos kier invita tur mucha cu ta practica tenis pa bin inscribi na Aruba Racquet Club of via e-mail na sancheztennis@setarnet.aw.



PARTICIPACION

Banco di Seguro Social, SVb ta participa cu en connexion cu curso interno pa su personal, departamento Premie Heffing situa na Eagle lo ta sera pa publico riba dialuna, 10 di mei 2010 desde 1:30'or p.m. y departamento di Premie Heffing situa na San Nicolas lo ta sera pa publico desde 1:00'or p.m.

SEA ASINA BON DI TUMA BON NOTA DI E ANUNCIO AKI.

ir. Edwin M. Jacobs
Director
SVb, Seguridad pa Aruba su Comunidad

Parlamentarionan di AVP cu bishita na casnan di anciano,

Felicitando nos grandinan riba dia di mama!













DIASABRA ultimo fraccion di AVP den Parlamento a hasi un bishita na e diferente casnan di nos grandinan. Durante e bishitanan aki, e represtantenan di pueblo a hiba un carinjo pa nos grandinan. Tambe tabatin e oportunidad pa felicita tur e mamanan riba nan dia. Durante e bishita ameno aki tambe a combersa cu diferente trahadornan pa loque ta asuntonan di trabou. E grandinan a keda masha contento cu e atencion duna pa e fraccion di AVP. Sigur un bunita gesto y tambe un forma di mantene contacto cu hende.

Parlamentarionan a hasi uso di e oportunidad aki pa conoce nos grandinan un poco mas di serca y tambe pasa un rato alegre cu esakinan. Tambe e fraccion por a comproba con esnan den e casnan aki ta biba. E bishitanan a start na San Pedro Paviljoen y a sigui pa Huize Maristela, y finalmente a bai SABA San Nicolas. Un bes mas fraccion di AVP ta enfatisa e importancia di mantene contacto cu pueblo en general.

Hopi interes pa presentacion di tecnologia WAVE 14

MICROSOFT den cooperacion cu NetPro Group, Gold Partner di Microsoft, a organisa un seminario tocante producto y technologia nobo di Microsoft pa aña 2010. Pa accentua e importancia di e productonan di Microsoft pa IT, Microsoft y NetPro a organisa un seminario gratis siman pasa den Renaissance Convention Center.

Microsoft ta inverti continuamente pa desaroya technologia cu e meta pa hasi funcionamento mas facil y mihor.

Tambe e aña aki Microsoft ta lansa productonan y technologianan nobo bou di nomber WAVE14, pa aumenta productividad. Expertonan di Microsoft ta splica con e productonan por juda bo compania bira mas eficiente y practico.

Durante e seminario a pone enfasis riba WAVE14 pero tambe a enfoca riba educacion di I.T. y Core Infrastructure Optimization (Core IO). NetPro Group durante su presentacion a elabora riba e importancia y posibilidadnan di educacion di I.T. mientras cu Inova a enfatisa con bo organisacion por optimilisa su mes cu Core IO.

E sala tabata yen di interesado pa siña conoce e ultimo avansenan technologic riba tereno di I.T.



NOS TUR
CONOCE UN HENDE CU TA
GUSTA UN
HONDA

Jossy Motors N.V. | Caya G.F. Betico Croes 132
Tel: 588-9777 | www.jossymotors.com

* Honda Fit Awg 740.00 pa luna



* Honda City Awg 811.00 pa luna



* Honda Civic Awg 1,000.00 pa luna



* Honda CR-V Awg 1,234.00 pa luna



- Interes 7 % (efectivo 12,25%).
- Cumpra awo y paga despues di 3 luna (Buy Now Pay Later).
- Aprobacion den 24 ora.
- Pre-approved credit card di USD 1,000.00
- Descuentonan for di Awg 1,000.00 - Awg 2,500.00 ariba nos modelonan.
- Ariba diasabra representante di Aruba Bank lo tei pa "on the spot approval"

Orario Nochi di compra Dialuna, Diaranzon y Diabierna te cu **9'or** di anochi. Diasabra y Diadomingo for di **9:00 am - 4:00 pm.**

Premio Na final nos lo rifa un **Blackberry** di Setar, entre tur esnan cu cumpra un auto nobo.

Entertainment Den nos sala di espera nos lo tin un bigscreen **TV** y Wega di Nintendo **Wii.**

Oferta valido for di Mei 3, 2010 - Mei 24, 2010 | *0 Down 100% financiamento. 6 aña







Consul di Venezuela sr. Jesus Arias a bishita Prome Minister Eman

E Consul nobo di Venezuela na Aruba, sr.Jesus Arias a haci un bishita di cortesia cerca Prome Minister mr.Mike Eman.
Despues di a intercambia regalo, nan a bay over na papia riba temanan di interes comun. Tabata un encuentro ameno unda a toca diferente area interesante.

Nan a papia riba e relacion entre e dos paisnan y con pa mehora esaki. Tambe a toca e tema pa den cooperacion cu Corsow y Bonaire trece e orkesta simfonica hubenil di Venezuela cu ta conoci y popular rond mundo aki na Aruba pa duna algun concierto. Mescos tambe a papia riba specialistanan di wowo di Venezuela cu ta dispuesto pa yuda pacientenan di Aruba gratuitamente como parti di un mision cu nan tin.
Pa loke t'e proyecto di Aruba cu ta ensera mehoracion di nos barionan lo bin cu un programa pa busca mata di Venezuela pa planta den e barionan aki.

Y riba tereno di energia a papia con Aruba por wordo mihor beneficia di esaki. Na final a keda dicidi cu lo topa otro mas bes pa sigui combersa riba e temanan cu en corto nan a toca caba y amplia mas riba nan pa yega na decisionnan concreto.



Representando Prome Minister Mike Eman
Primera Dama Doina Eman a bay saluda nos mamanan den casnan di anciano
Un tradicion bunita di hopi aña









PA casi 10 aña caba, e carismatico Mike Eman regularmente ta bishita nos grandinan den e casnan di anciano. Principalmente riba dianan special manera Pasco y Dia di Mama, e bishitanan aki nunca ta falta y nunca tampoco e ta yega man bashi.

Tur mama, empleado y otro habitantenan di e casnan di anciano for di tempran ta sinta warda riba e bishita aki.

E aña aki lo ta prome bes cu Mike Eman no por a haci e bishita como Prome Minister di pais Aruba, pasobra e ta cumpli cu otro obligacion den exterior na nomber di Reino Hulandes. Lamentablemente Prome Minister Mike Eman, kende ta consisdera tur e mamanan aki su mama y tin un stimacion grandi pa nan, e aña aki no por a pasa haci e bishita aki personalemente, pasobra e ta na Costa Rica representando Reino na instalacion di e prome Presidente femenino di e pais aki, sra.Laura Chinchilla.

Ta p'e motibo aki cu nos Primera Dama, sra.Doina Eman a bay hunto cu un grupo di amistad y un banda musical bao guia di sr.Robert Maduro bishita tur mama den e casnan di anciano di Aruba. El a hiba bolo pa nan y un regalito den forma di un kopi cu e nomber y firma di Prome Minister Mike Eman riba dje.
E grandinan a keda masha contento cu e bishita di sra.Doina Eman, nan a gosa un mundo di e musica y e ambiente cu a reina tabata unico. Hopi a los e pianan y a balia mas di un piesa y algun a hasta tuma e microfono pa canta y lanta e animo. Un dia ameno na unda tur a pasa bon!

Chofer poco cansa no a reacciona na tempo pa para na rotonde Sasaki

DIABIERNA madruga a drenta informe di un accidente unda un auto lo a subi e rotonde na Sasaki. Na yegada di polis, a constata cu e chofer di un Suzuki Alto blanco A-47720, kende tabata bayendo direccion nort, no a logra para na tempo n'e rotonde di tal forma cu el a subi esaki y a ocasiona daño na su vehiculo. Polis a dune un lift y despues un takelwagen a busca e auto. E chofer tabata mustra un poco cansa.



Durante bishita na Costa Rica relacion cu instalacion di Presidente nobo di Costa Rica

Prome Minister Mike a topa cu Vice-Minister Venezolano di Relacion Exterior Francisco Arias-Cardenas





ALGUN momento prome cu e ceremonia oficial di transpaso di Gobierno na Costa Rica, Prome Minister di Aruba, Mike Eman representando Reino Hulandes na Costa Rica, hunto cu e Embahador di Reino Hulandes, sr. Matthijs van Bonzel a wordo ricibi na Embahada di Venezuela na Costa Rica.

N'e Embahada Venezolano sres. Mike Eman y van Bonzel a wordo ricibi pa Vice-Minister Venezolano di Relacionan Exterior, Francisco Arias Cárdenas. E titular Venezolano a yega directamente for di aeropuerto pa por topa cu e representantenan di Reino Hulandes na Embahada Venezolano. E reunion bilateral entre e titular Venezolano y e representantenan di Reino Hulandes a bay den hopi bon ambiente.

Riba e potret por aprecia e momento cu tabatin algun intercambio di regalo entre Prome Minister Mike Eman y sr. Francisco Arias Cardenas. Minister Mike Eman y Embahador Matthijs van Bonzel, tabata acompaña pa sra. Eleisha Williams di Relacionan Exterior di Aruba y Consul Honorario di Costa Rica na Aruba, sra. Cecilia Vries-Arendsz.

SEPPA ta cuestiona

Panico den APFA, otro tricky-nomics?

DELASTER simannan e asunto di pensioen di ambtenaarnan ta hopi den discusión.
Te cu awe SEPPA no a mete den e discusión, pasobra pa dirigentenan di SEPPA informacionnan duna dor di APFA y Ministro di Finanza, Mike de Meza ta carece di informacionnan clave, cual ta haci cu e informacionnan duna ta indica un sorto di wega.
Hopi miedo y panico e informacionnan a trece bao di ambtenaar y pensioenadonan.
Tur hende ta puntra kico ta pasando, ya cu cierto lider sindical, kendenan no sa mucho di pensioen tambe a yuda haci e panico mas grandi, hasta tin cu ta usa un optelsom straño y entre otro a pone un suma di Interbank, pa yega na mas cu 800 miyon florin.
SEPPA a analisa e asunto aki y nan ta conclui cu e ta otro Tricky-Nomics.

PENSIOEN DI E EX-AMBTENAAR
E pensioen di ambtenaar/ex-ambtenaar cu a drenta servicio di Gobierno prome cu 1 mei 2005 ta consisti di 2 componente.
E prome componente t'e suma di e pensioen di APFA cu ta keda semper igual. E di 2 componente t'e duurte-toeslag cual ta ser paga dor di Gobierno. E pensioen ta wordo calcula a base di e añanan di servicio.
P'e parti di APFA, e pensioen ta monta pa cada aña di servicio un percentahe di e promedio salario pa luna di e ultimo 24 lunanan.
E prome 20 añanan 2.1/2%, te cu 50%; E siguiente 10 añanan 1.2/3%, te cu 16.2/3% pa un total di 66.2/3%.

E fondo di pensioen ta tene cuenta cu maximal 30 aña di servicio. Pues e miembro di APFA por haya maximal for di APFA, 66 2/3% di P.G.
APFA semper lo keda paga e mesun suma, sin indexering n'e pensioenado te dia cu e fayece.

DUURTETOESLAG
Dor di e desicion di Gobierno Central di Antiyas di dia 29 april 1982 riba un conseho di un comision, fecha 22-4-'82, Gobierno ta paga adicionalmente un suma pa yega maximalmente (30 aña di servicio), 70% di e promedio salario di e ultimo 24 lunanan y e areglo di Gobierno ta welvaartvast, esta e pensioen ta ser indexa cu e mesun % cu e salarionan di ambtenaar (indexering) ta subi.

E areglo cu Gobierno ta garantisa su trahadornan na pensioen ta ser calcula lo siguiente:
E prome 20 añanan; 2.1/2% pa aña, te cu 50%. E proximo 10 añanan 2 % pa aña, te cu 20%, pa un total di 70%.
P'esnan cu menos di 30 aña di servicio e calculacion ta igual.
Pues aserca di e pensioen di APFA, e pensioen ta wordo adapta cu un "duurtetoeslag".
E pensioen aumenta cu e duurtetoeslag corespondiente, t'e entrada bruto na pensioen di un pensioenado cu tabata traha na Gobierno.
P'esnan cu menos di 30 aña di servicio e calculacion ta igual basa riba e añanan di servicio y saliendo for di e mesun filosofia.
E areglo di pensioen no tin franchise, pero aserca pensioen di viuda(o), di invalides y di huerfano.

Importante pa menciona ta, según SEPPA, cu Gobierno ta para garantia p'e fondo, si e tin placa di mas e por elimina su debenan n'e fondo, cual el a haci caba tambe (223 miyon florin) y si e fondo falta placa Gobierno ta garantisa esaki.

DEKKINGSGRAAD
SEPPA no a ricibi informacion por escrito di loke t'e situación di e fondo awor na april 2010. Solamente SEPPA a wordo informa via un sistema di PowerPoint di un situacion malo.
Tambe SEPPA a ricibi e comunicado di APFA, carta informativo nr 1, cu tambe a wordo reparti na departamentonan di Gobierno. Esaki a caba di bruha.
Crucial den e informacionnan aki t'e parti cu e grado di cobertura (dekkingsgraad) a baha te na 72,7% pa fin di 2009.

E grado di cobertura ta un forma di midi e comparación entre e riqueza (capacidad) di e fondo y su obligacionnan pa futuro.
Un fondo mester tin bastante placa pa cumpli cu su obligacionnan (futuro pagonan di pensioen).
E grado di cobertura di 100% ta bon, mas halto ta mihor y riba 120% ta ideal.

REKENRENTE
Un componente importante pa yega n'e dekkingsgraad t'e rekenrente. E rekenrente te interes cu e fondo di pensioen por uza, ora e ta haci calculacionnan actuarial riba su inversionnan pa futuro.
Pues e rekenrente ta clave pa loke t'e rendimento cu e placanan inverti di e fondo di pensioen 'supuestamente' mester trece aden, den futuro, pa calcula e futuro capacidad di e fondo, según SEPPA.
Mas halto e rekenrente ta, mas mihor, mas capacidad e fondo tin pa su futuro obligacionan. Mas abao e rekenrente ta, menos capacidad e fondo tin pa futuro. E percentahe ta wordo stipula a base di varios factornan.

Patruya policial di tur distrito a bay reforsa durante un pelea formal na Tanki Leendert



DIADOMINGO madruga a drenta informe di un pelea formal na Tanki Leendert dilanti Paradise. Mesora a dirigi 2 patruya n'e sitio. Na yegada di e patruya policial, a nota cu aki ta trata di un pelea unda tin un multitud presente a solicita refuerzo.
Mesora a dirigi diferente patruya policial di diferente distrito pa clean-up e area. Polis a topa un di esnan envolvi y a detene.
Mirando cu tabata despues di orario di siere di nightclub y e multitud a keda para pafo, polis a haya nan mes ta ordena tur hende pa bandona e sitio y a informa nan si nan no cumpli nan lo keda deteni. E ora ey si nan a bandona e area.

Reunion annual di Islands' Airport Safety Committee

Nan a inspecciona aeropuerto di St. Eustatius



Foto: drpd: Eric Martijn y Reginald Thielman (Aruba), Milva van Putten (Saba), Secretario Emile Levons (St. Maarten), Meredith Alexander (Curacao), Anthony Kingsale (St. Eustatius), Chairman Anastacio Baker (St. Maarten), Nilo Emerenciana (Bonaire), Beatrix Heyliger (Saba), Burnly Goeloe (Bonaire), Nabil Pieters (Curacao) y Ellis Schidt Airport Manager di St. Eustatius.

DEN luna di April e di 5 reunion di Islands' Airport Safety Committee (IASC) di Antiyas Hulandes y Aruba a reuni na St. Eustatius (4 dia) y Saba (1 dia). E reunion inaugural na Franklin Roosevelt Airport a wordo habri door di diputado Roy Hooker di St. Eustatius.

E comision a cuminsa na 2006 cu e obhetivo principal pa eleva seguridad riba airside na cada un di e aeropuertonan cu ta participa. Un di e sistemanan cu ta wordo usa pa logra e meta aki ta door di haci inspeccion den e area operacional di e aeropuerto usando standardnan di International Civil Aviation Organization (ICAO) Annex 14. IASC ta consisti di 12 miembro; e posicion di esun cu ta na cabez di e comision ta rouleer y ta actualmente den man di Sr. Baker di St. Maarten.

E aña aki e comision a haci inspeccion di Franklin D. Roosevelt Airport di St. Eustatius. E resultadonan preliminario a wordo presenta na autoridad di e aeropuerto riba e ultimo dia di siman. E di 6 reunion di IASC lo wordo teni na Aruba unda nos aeropuerto lo wordo inspecciona door di e miembronan di e comision.

Alumnonan di La Salle College cu proyecto di Medio Ambiente



PA di tres aña consecutivo La Salle College ta partisipa cu "Kansproject".

"Kansproject" ta un proyecto financia door di Plataforma Europeo y gobierno di cada isla cu ta participa pa promove intercambio entre Hulanda, Antiyas y Aruba. E "Kansproject" ta encera cu ta scohe un tema y alumnonan di Aruba y Hulanda por intercambia informacion cu otro usando ICT. E alumnonan ta mail otro bao di supervision di nan docente. E mailnan por ta na Hulandes of Ingles pa asina promove e scirbimento di idioma di e alumnonan. E prome aña a trata e tema cultura, e di dos aña a trata e tema globalisacion y e aña aki e tema ta Medio Ambiente. Pa e tema di e aña aki, medio ambiente, nos a para keto na e pregunta kico ta pasa cu nos sushi? Tambe e miembronan di "Zorgteam" di La Salle College a haya e oportunidad pa intercambia informacion riba e tereno di cuido pa cu nos alumnonan.

Den luna di april dos docente di La Salle College a bai Hulanda y a duna les tocante "kico ta pasa cu e sushi na Aruba". E siman aki 2 docente di Wellant College Oegstgeest na Leiden ta na La Salle College pa duna nos muchanan informacion tocante kico Hulanda ta haci cu nan sushi. Na final di e lesnan e alumnonan di La Salle College mester a traha poster cu e informacion cu a impacta nan mas di e presentacion di e docentenan Hulandes y presenta nan poster na e otro alumnonan. Nos alumnonan tabata masha entusiasma y creativo den e siman cu a caba di pasa.

E Kansproject ta un projecto hopi educativo pa tur cu a participa na dje. Concientisacion di nos alumnonan pa cu con nos ta trata nos medio ambiente tabata e meta principal di e tema di e aña aki. Mirando e bunita presentacion cu cada grupo di alumno a duna nos por conclui cu e proyecto e aña aki tambe tabata exitoso.

Internacional

Merca ta acusa Talibán Pakistani di ta tras di bom na New York

SECRETARIO di Husticia di Merca, Eric Holder, a bisa cu e Talibán Pakistani "tabata estrechamente implica" den e atentado fracasa cu auto-bom den curason di New York.

Holder a bisa cu e Talibán na Pakistan a "dirigi e onspiracion" pa comete e atentado fracasa na Times Square, un zona comercial y di teatro.

Holder a laga cu e Talibán tambe a planea y kizas te hasta financia e atentado. E auto-bom cu Shahzad a coloca riba Times Square no a explota.

E Secretario de Husticia, den declaracionnan na algun programa di opinion na TV Mericano a bisa cu un proposicion pa kita ciudadania di mericanonan implica cu organizacionnan terorista stranhero, como tambe di teroristanan solitario, lo contra cu resistencia y dificultad constitucional.

E partidonan republicano y democrata a presenta e iniciativa diahuebs ultimo den e dos camaranan di Congreso.

Na su turno, e asesor di seguridad nacional y contraterorismo di presidente Barack Obama a bisa ayera cu e investigacion ta sigui, pero cu tur cost a mustra cu Shahzad tabata traha pa e grupo Tehrik-e-Talibán di Pakistán (TTP).

E asesor di Cas Blanco, John Brennan, a bisa cu e grupo arma aki ta sconde dirigentenan hopi halto di al-Qaida, entre nan Osama bin Laden.

E conculsionnan "ta pone den perspective e menazanan grave cu Merca ta confronta di parti di un enemigo cu tin hopi determinacion", Brennan a laga sa.

Shahzad, mericano di descendencia Pakistaní, a pasa cinco luna na Pakistán y na februari a bolbe Merca pa prepara e atentado. E'la declara na invetigadornan cu e'la haya entrenamento den e zonanan tribal sin ley di Waziristán, cu ta campo di operacion di al-Qaeda y e Talibán Pakistaní.

Shahzad a wordo deteni a bordo di un jet di e compania Emirates Airlines algun minut prome cu esaki a lanta vuelo na New York cu destino Dubai.

E conclusion di e investigacion lo por sirbi Washington pa pone presion riba Pakistán pa intensifica e lucha contra e red terorista den e pais ey.







Explosion den mina na Rusia: 11 morto y 84 atrapa

DOS explosion a causa daño grave na e mina di carbon bao tera mas grandi di Rusia, matando por lo menos 11 trahador y heridando 41, e ministro di Servicio di Emergencia a informa ayera, mientras 84 persona mas a keda atrapado, entre nan ekiponan di rescate.

E trabao di rescate a wordo suspendi despues di e di dos explosion diadomingo mianta, segun e vocero di Ministerio, Elena Chernova.
E director di e division regional di Ministerio di Servicio di Emergencia, Erem Arutunian, a bisa cu ta poco probabel cu e trabao di rescate por a sigui ayera pasobra e trahadornan prome tabata purba saca e metano cu a acumula den e mina, segun e agencia di noticia estatal RIA Novosti.
E prome explosión, cu aparentemente ta debi na concentracion di metano, a sacudi e mina Raspadskaya den occidente di Siberia net prome cu diasabra mey anochi y e di dos a tujma lugar como tres ora y mey despues.
Tabatin 359 empleado bao tera na momento di e prome explosion, Chernova a bisa.

E di dos explosion a destrui e principal ducto di aire y a causa ma herido, ademas di cu ta existi peliger cu por tin mas explosion, segun Aman Tuleyev, gobernador di e region Kemerovo, den occidente di Siberia, segun e agencia estatal di noticia ITAR-Tass.
"E trabao di rescate ta sigui ora drecha e clidad di aire di e mina, si haci e trabaonan ey prome cu esey ta mescos cu manda hende pa nan morto", Tuleyev a bisa den declaracion na ITAR-Tass.

E mina ta produci aproximadamente 8,8 miyon ton di carbon pa aña, segun e pagina di internet di e empresa.







Candela den edificio di Los Ángeles; 13 herido



E candela den un edificio di apartamento na Los Angeles a laga por lo menso 13 herido, incluyendo un muher cu a bula di un bentana y un mucha muher di cinco aña cu a sufri kemadura di tercer grado, autoridadnan a laga sa.



E capitan di bombero di e ciudad, Steve Ruda, a bisa cu nan no sa cuanto hende ta biba den e edificio. Autoridad a cuminsa cu investigacion di e candela.



E candela a cumisa den un apartamento ubica den un skina di e prome piso di e edifice di 42 unidad, den un zona hopi pobla na un kilometer y mey pariba di e centro di Los Angeles.



Bomberonan a rescata e inkilinonan for di bentana despues cu e candela a cuminsa band'i 9'or di mainta den un apartamento di e prome di e tres pisonan di e edificio, segun capitan di bombero di e ciudad, Steve Ruda.



Mayoria di e habitantenan di e edificio tabata desayuna na momento cu e candela a cuminsa.
"Nos tabatin un trapi na casi cada bentana. Esnan cu tabata desayuna a laga tayo di cuminda riba mesa den nan intento pa sali di e lugar rapidamente", Ruda a laga sa.



E causa[nan] di e candela ta wordo investiga. E reaccion rapido di bomberonan a evita un tragedia.

Fuerte temblor di 7.4 grado ta sacudi Indonesia

A lanza alerta di tsunami

UN potente temblor cu tabatin un magnitud preliminar di 7,4 grado a sacudie sector norte di e isla Sumatra, na Indonesia, Servicio Geologico di Merca a informa ayera. Medionan di prensa local a informa cu algun cas a resultan daña pa e temblor di ayera tardi. Servicio Geologico di Merca a unica e epicentro na 217 kilometer zuidoost di Banda Aceh, na un profundidad di 61 kilometer. Gobierno di Indonesia y Centro di Advertencia di Tsunami den Pacífico ubica na Honolulu, Hawai, a emiti un alerta di maremoto pa e region. Indonesia ta ubica den un zona riba varios faha geologico cu ta haci e nacion aki un di esunnan mas vulnerabel pa temblor. Un teremoto aña pasa a mata mas cu 1.000 hende na Sumatra. Un otro dilanti costa di Indonesia a causa e tsunami den Oceano Indico na fin di 2004 cu a mata 230.000 hende.



















Home colours Away colours

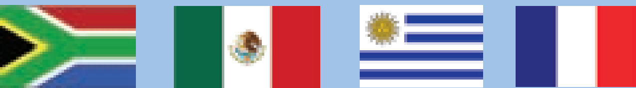
Schedule

11 juni 2010: Uruguay Vs. Francia,
Stadion: Green Point

17 juni 2010: Francia Vs. Mexico,
Stadion: Polokwane

22 juni 2010: Francia Vs. Sur Africa,
Stadion: Free State

Grupo A



Sur Africa	Ranking: 90 lugar
Mexico	Ranking: 15 lugar
Uruguay	Ranking: 19 lugar
Francia	Ranking: 7 lugar

Francia

Poblacion: 65 Miyon	Continente: Europa
Capital: Paris	Moneda: Euro
Idioma: Frances	Superficie: 675.000 km²

Historia

MAS leeuw cu e tercer lugar logra na Suecia 1958, Francia a custumbra na e eliminacion trempan t'e na 1982, danki na e magia di Michel Platini. E francesnan a logra yega semifinal di e torneo ey na Spaña, pero a perde increiblemente pa pinalty den un wega memorabel den cual tabata tin ventaha di dos gol den tempo suplementario. Cuatro aña despues na Mexico a logra yega di tres lugar despues di elimina Brasil den cuarto di final y ta elimina nuevamente pa Alemania den semifinal. Di cual e tempo ey a yega fin di e generacion magnifico di hungadornan, locual a wordo refleha pa e dos siguiente mundial cu tabata un fracaso total. Pero na 1998, como anfitrion y cu un generacion nobo y talentoso incluyendo Thierry Henry, Zidane, Marcel Desailly y Didier Deschamps a logra porfin e gloria. Den e torneo siguiente, Francia tabata elimina sorprendentemente den e prome round. Na 2006, tambe inespera a logra yega final contra di Italia di cual a perde pa pinalty

Clasificacion Mundial 2010

Francia a clasifica pa Sur Africa 2010 den circunstancia yena cu escandalo, ora den e wega di revancha di repechaje contra Republica di Irlandia, Thierry Henry a touch e bala cu su man di cual despues e bala a termina den gol di empate pa asina duna nan e pasashi pa Mundial. Irlandesnan tur rabia a exigi FIFA pa ripiti e wega aunke e peticion no tabata uno victorioso. Prome cu e anochi controversial, Francia a caba tras na Serbia den e Grupo 7, habriendo su temporada cu un sorprendente derrota 3-1 contra Austria.

Despues di gana Serbia y empata cu Romania, Francia a logra dos victoria contra di Lituania, un contra Isla Feroenan y empata contra Romania y Serbia. E temporada poco convincente cu triunfo como local riba Isla Feroenan y un loke Francia a sigura su segundo lugar y haya chens pa participa pa un repechaje.

Franck Bilal Ribéry

RIBERY a cuminsa su prome wega den e team nacional den e victoria di 1-0 riba Mexico, 27 di mei 2006 como un cambio pa David Trezeguet. Su style di hunga solido den e weganan prome cu Mundial 2006 a pone ta den e team cu a bay Mundial.

Ribery a parece den tur siete wega di Francia, cuminsando seis. Riba 27 di juni, el a score den e wega di cual Francia a gana 3-1 riba Spaña despues di ricibi e bala for di Patrick Vieira, di cual a dun'e e espacio pa pasa bay laga Iker Casillas y haya e gol bashi. Despues el a hunga den e final di Francia contra di Italia cu a caba den pinalty. Ribery su unico shot na goal a bin den extra time y e tabata reemplasa despues pa Trezeguet.

Despues di e retiro di Zinedine Zidane, tabata di spera cu Ribery lo sigui esaki y bira e team nacional su cabes. Pero di cual a pasa un anja y mei prome cu el a bin score bek contra di Inglaterra 26 di maart 2008. Na Euro 2008, Francia a hunga hopi malo di cual Ribery a aparece den tur tres wega di grupo.



1 Biaha campeon mundial



51 Wega hunga den Mundial



25 Wega Gana den Mundial



6 Lugar den tabla historico



Falta 32 Dia

Team

Coach:
Raymond Domenech
14 January 1952





Posicion	Nomber	Fecha Di Nacimento	Team
GK	Hugo Lloris	26 December 1986	Lyon
GK	Steve Mandanda	28 Maart 1985	Marseille
GK	Cedric Carrasso	30 December 1981	Bordeaux
DF	Bacary Sagna	14 February 1983	Arsenal
DF	Michel Siani	6 April 1984	Bordeaux
DF	Julien Escude	17 Augustus 1979	Sevilla
DF	J.A. Boumsong	14 December 1979	Lyon
DF	Patrick Evra	15 Mei 1981	Manchester United
DF	Adil Rami	27 December 1985	Lille
DF	Aly Cissokho	15 September 1987	Lyon
DF	Rod Fanni	6 December 1981	Rennes
MF	Lassana Diarra	10 Maart 1985	Real Madrid
MF	Moussa Sissoko	16 Augustus 1989	Toulese
MF	Yoan Gourcuff	11 Juli 1986	Bordeaux
MF	Jeremy Toulalan	10 September 1983	Lyon
MF	Florent Malouda	13 Juni 1980	Chelsea
MF	Benoit Cheyrou	3 Mei 1981	Marseille
MF	Franck Ribery	7 April 1983	Bayern Munich
FW	Djibrill Cisse	12 Augustus 1981	Panathiakos
FW	Sidney Govou	27 Juli 1979	Lyon
FW	Hatem Ben Arfa	7 Maart 1987	Marseille
FW	Thierry Henry	17 Augustus 1977	Barcelona
FW	Loic Remy	2 January 1987	Nice
FW	Nicolas Anelka	14 Maart 1979	Chelsea
FW	Louis Saha	8 Augustus 1978	Everton

*Por tin cambio den alineacion

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Ora husticia faya e ta hasi mas daño cu e delito cometi

Pueblo mustra bo mal contento awor, mañan ta laat

MI kier puntra e hues di e caso di e señora (Angelita) cu a mata un mucha homber inocente, by the way un mucha homber "cristian" hopi decente, balente y honesto cu no tawata merece un morto asina, cu si e señora a logra di mata su casa ta cuanto castigo e lo a haya. Ta con e balans di hasi husticia ta traha, e lo ta pega? Con e situacion lo tawata si ta mama, tata, un jiu, casa, ruman of algun famia di e hues a haja su morto asina? Tambe e balans lo a pisa mescos?

Pedofil, Abuso sexual, Atraco, Ladronicia di auto, Asalto na nos bishitantenan etc etc ta "Pan nuestro de cada dia" aki na Aruba. Pa kiko pueblo ta kere cu esaki ta creciendo ? Ata e contesta cu nos tur aki na Aruba sa masha bon y esnan cu no sa ta pasobra nan ta morto caba :

"PASOBRA HUSTICIA NO TA WORDU HASI COMO DEBE SER AKI NA ARUBA" Si mi pueblo, Asina simple. Malhechornan ta wordu trata cu man di seda y cu tur comodidad cu e hende decente pagado di belasting no tin. Ta manera cu ta NOS ta delincuente. E choller a bira intocable y ta pesei mes nan ta birando mas hopi cada dia. Nan tin mas derecho cu tur otro hende y protegi bow di e capa cu ta enfermo nan ta. Ta ken a manda nan usa porkeria.
Di con nan no a busca trabow, scol, of misa. Nan ta over protected y esei ta peligroso.
Mi tin sigur cu hopi di nos ta shangruna ora nos lesa e cantidad di castigo cu e malhechornan aki ta haya. Asina cu nan presenta dilanti di hues nan a bira zoete jongens = Artista y nos dushi huesnan ta kere tur cos cu nan bise una vez cu e mira nan carita di santico disfrasa na diablo Y ta lubida e dolor y trauma di e victimanan y di nan famia. Nan sa con pa hipnotisa e huesnan complaciente cu nos tin y ta convence nan cu ta Polis ta gaña. Cuanto di nan ta sali awe for di KIA y majan nan ta dilanti di e mesun hues atrobe.
Mi pregunta ta e ora, ta ken a faya, e delincuente of e hues? E huesnan aki no conose e palabra CANSAMI ? Si e tipo di castigo 'RIDICULO" cu ta wordu REGALA awor aki sigui asina, pronto pero muy pronto Pueblo lo bai tuma ley den su man.

No lubida cu tur victima/difunto tin nan doliente y esaki ta conta pa Abogado y Huesnan tambe. Corda: " No hasi cu otro loke cu bo no kier pa nan hasi cu bo" Abogado y Huesnan. Dios y boso so sa pakiko boso a busca e profesion aki. No lubida riba e husticia divino, e ta conta pa boso tambe.

Atentamente
Un Arubiano mescos cu señora Hiacintha Thijsen Trimon cu ta preocupa pa e manera con husticia ta wordu hasi aki na Aruba.

Competencia ta sano

Pero, semper e ta husto?

NOS a tuma nota di un anuncio di un compania di aviacion Antiyano (Curasoleño?) cu ta ofrece vuelonan entre Aruba y Corsow cu avionnan MD-80 y pa e tarifa super abao di 200 florin (como un oferta special).
Laga nos cuminsa na bisa cu tur compania, di unda cu ta, tin e derecho ta haci ofertanan atractivo riba mercado pa bende nan producto.
Den e caso aki sinembargo, tur aspecto di vuelo entre Antiyas (Corsow) y Aruba ta mara na un tratado bilateral di aviacion entre e dos paisnan. E tratado aki ta regla asuntonan manera frecuencia di vuelo, tipo di ekipo y cantidad di stul, tarifa, y algun otro cos mas. Generalmente un tratado asina tambe ta papia di "no discriminacion" y "dumping di tarfia".
Nos sa tambe cu e pais Antiyas Hulandes semper a hiba un maneho proteccionista pa loke ta aviacion y den nan tratadonan cu cualkier pais ta[bata] proteha e derechonan di nan companianan di aviacion na proe lugar.
Aruba a yega di sinti esaki hopi duro na cuminsamento di nos Status Aparte tempo cu Gobeirno Antiyano (lesa: Departamento di Aviacion Civil di Antiyas) no kier a bay di acuerdo cu e exigencianan di Aruba (como Pais nobo den Reino) pa yega na un tratado nobo, y e Minister di Aruba di e tempo ey a pone un paro na tur vuelo di ALM entre Antiyas y Aruba.
Amtiyas semper tabata boga pa tarifa aproba; igualdad di asiento y/of cantidad di vuelo pa ambos banda.
Nos no sa ki tipo di tratado tin na e momentonan aki entre Aruba y Antiyas, pero si nos ta kere cu dunando un compania Antiyano (Curasoleño) permiso pa introduci vuelonan entre Aruba y Corsow cu ekipo MD 80 y pa un tarifa ridiculamente abao di 200 florin, ta un atentado directo contra existencia di e unico compania di aviacion Arubiano cu ta duna servicio riba e ruta aki.
Di mes, nos compania di aviacion ya mester competi cu DOS compania Antiyano riba e ruta, y pa awor duna un di e companianan aki permiso pa usa ekipo cu ta por lo menos tres biaha mas grandi cu esun di nos compania nacional, no ta husto! Kico nos ta haciendo?
Nos ta perhudica NOS propio compania nacional pa favorece un compania stranhero pa bin competi na un manera inhusto, cu tur e consecuencia cu esaki por tin pa NOS compania.
Inhusto pasobra nos compania, cu ekiponan di 36 pasahero, hamas por competi cu un MD80 di casi 200 pasahero;
Inhusto pasobra e tarifa di 200 florin ta e mesun tarifa di nos compania nacional cu su avionnan di 36 pasahero, y pa un MD80 e por wordo considera "dumping", cu ta contra cualkier tratado;
Inhusto pasobra e tereno di wega no ta 'level', y esaki tambe ta contra cualkier acuerdo bilateral serio.
Husto lo tabata si NOS compania nacional tambe tabata tin MD80 pa bula riba e ruta. E ora nos lo por a papia di un competencia sano y riba un "level playing field", o sea riba un tereno di wega cu no na kenter pa niun di dos banda. Nos ta sigur cu si e papelnan tabata contrario, Antiyas lo no a duna un permiso asina.

Husto lo tabata si e dos companianan (esun Antiyano y NOS compania nacional) lo por yega na un acuerdo di "code-share" pa tur vuelo entre AUA y CUR, creando un situacion win-win pa tur dos.

Ainda nos ta corda e tempo cu ALM y Air Aruba tabata "code-share" cierto vuelonan entre Aruba y Corsow.
Pero e situacion NO ta asina – aki nos por papia di un competencia inhusto!
Nos ta puntra nos mes: Ta kico nos Departamento di Aviacion Civil ta tratando di haci? Kibra nos compania nacional?

Nomber conoci a redaccion

Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof

Ta conta cu henter pueblo di Aruba a pasa un feliz dia di Mama!!

MAMA ta un palabra bunita, e ta un di e prome palabranan cu bo ta siña. E ta un palabra cu a wordo forma cu amor di curason. E ta graba asina fuerte den tur nos mente y curason pero asina mes e no ta haci dolor paso e ta un palabra yena cu hopi amor. E ta mane un rosa cu a wordo dera cu e mannan di amor den cada un nos curason. Esey mes ta esun cu ta cariciabo y consolabo y te pabo den bon y den malo. Semper di un forma tierno, esun cu hamas ta muri paso e memoria cu boso ta crea hunto ta keda uno eterno. Stime, respete y balore paso e ta esun cu a trece bo riba e mundo aki y mientras e ta band'i bo adore y stime. Y si e no t'ey mas cubo o e no tabata band'i bo pa algun circunstancia, no ta nada transmiti e amor cu abo si tin den bo curason y mente pa bo proximo generacion y bo sernan keri, bo yiunan.

Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof ta conta cu henter pueblo di Aruba a pasa un feliz dia di Mama ayera.



Mascota di FIFA a probecha pa parti schedule di weganan di futbol mundial

Celular di Digicel tabata un di e regalonan preferi

Pa celebracion di Dia di Mama e aña aki









DESDE siman pasa pero specialmente den e weekend tras di lomba, mayoria hende a busca un regalo pa nan mama stima. Tabata bisto cu un di e regalonan preferi e aña aki definitivamente tabata e celularnan y BlackBerry di Digicel. Diasabra ultimo caya grandi tabata sera pa trafico pues clientenan por a cana trankilamente y scohe nan regalo pa sorprende nan mama riba Dia di Mama.

E tienda di Digicel situa den Caya Grandi tabata yena di hende cu a opta e aña aki pa mihor comunicacion cu nan mama dor di cumpra un celular di Digicel pe. Di e forma aki yuinan por probecha yama nan mama mas y di e forma aki mantene un liña di comunicacion cu e señora cu tanto nan ta stima. Digicel manera semper tabatin un variacion grandi di modelonan di celular y BlackBerry pa ofrece na e yuinan, pero tambe paketenen special incluyendo minuutnan gratis di yamada pa promove mas uso. Specialmente pa esnan cu a scohe un bunita regalo na Digicel, a regala un rosa pa por regala nan mama stima.





E mascota di Digicel pa e campeonato mundial di futbol organisa pa FIFA tambe tabata presente den e tienda situa den Caya Betico Croes pa asina reparti schedule di wega entre tur esnan cu a drenta e tienda. Manera ta conoci caba Digicel ta un di e sponsornan principal durante e transmicionnan di e weganan mundial di futbol pa henter e area aki di Caribe. Ta den e cuadro aki e mascota tabata presente den Caya Betico Croes cu un cantidad di "Game Plan" cu e schedule di wega pa parti pa tur esnan haciendo nan compranan den caya grandi.

Mamanan balente di Playa Linda a goza di un anochi divertido

Brenda Jacobs: "Mama di aña"











PLAYA Linda Beach Resort a treat tur su mamanan balente riba un celebracion di Dia di Mama, repleto di cena, show y bailamento na Occidental Grand. E anochi a ofrece un oportunidad pa relaha y goza di un bon mereci indulgencia den compania di colega y acompaña pa Gerente General di Playa Linda, Jan van Nes y Director Financiero, Jan Leysner.

"Despues di tur e dedicacion cu nan ta demostra henter aña, tanto na nan famia como tambe na huespednan di e resort, nos tabata kier a demostra nos aprecio cu un celebracion di Dia di Mama di Playa Linda cu ta inolvidabel," asina GM Jan van Nes a comenta.

E ocasion di un cena spectacular cu su show na Occidental tabata hustamente loke nos tabata kier, unda e anochi a caba den un fiesta bailabel cu tur e mamanan balente di Playa Linda a goza un bol. E evento tambe a estrena un cantidad di premio rifa, hunto cu eleccion di e honor mas halto di e anochi, esta eleccion di Playa Linda su Mama di aña. Brenda Jacobs, mama di cuater yiu, di cual dos actualmente ta studiando na Hulanda, y dos mas ainda ta na cas, tabata e merecido ganador.

"Mi dia a cuminsa teribel cu dos flat tire, pero el a caba great," asina el a declara cu un sonrisa di orea pa orea.

Mientras cu Brenda a keda proclama "Mama di Aña", tur e otro mamanan trahado di Playa Linda tabata ganado, pa nan tremendo demostracion di curason tur dia na pia di trabao como tambe na cas.

Reunion General di Aruba Boxing Association

DIRECTIVA di Aruba Boxing Association ta invita tur su miembronan pa un Reunion General cu ta tuma luagr na Wong Sheung Wong, diahuebs dia 10 di juni di 7:30 pa 10'or di anochi.
Directiva ta urgi tur miembro pa acudi na e reunion aki, pa asina hunto nos por dicidi futuro di e deporte di Boxeo Amateur

Puntonan di agenda:

Apertura
Info di Directiva
Relato di Secretario
Relato di Tesorero
Election pa un Directiva Nobo
Turno Liber
Clausura

Directiva ta pidi tur club miembro pa tuma contacto cu Hendrik Kelkboom na tel 567-1997 of e-mail arubox@hotmail.com pa mas info.

Aruba Uni Carnaval Groep di Amsterdam ta den full preparacion pa Zomer Carnaval 2010









DIASABRA ultimo, den un ambiente Carnavalesco riba e ritmo nan di brassband di Caribbean Brass International y e famoso banda Q-Sign den e programa di sr. Luis Zarraga di Puerto Latino, Aruba Uni Carnaval Groep a corona su Reina pa Zomer Carnaval 2010 cu ta tuma lugar dia 31 july 2010 den e cayanan di Rotterdam.

Srta. Daniela Ramos, kende ta un studiante di Universiteit di Utrecht (Film-Televisie en Theaterwetenschappen), a bira Reina di Carnaval di Aruba Uni. E aña aki e eleccion ta bay ta algo distinto di tur e añanan, e ta bay wordo presenta manera "Americas's Next top Model" Ta bay tin 3 ronde y e di 4 ronde t'e dia di Coronacion di e Reina di Zomer Carnaval 2010.

Publico tambe por vota e biaha aki via Internet cada ronde ta wordo poni y tur hende cu tin aceso na internet por vota p'e candidata di Aruba Uni Carnaval Groep, Daniela Ramos, pa cada ronde bo por vota solamente un biaha.

Dia cu e prome ronde cuminsa sigur nos lo laga pueblo di Aruba sa, p'asina nan tambe por vota pa Daniela Ramos.

Esnan cu tambe ta interesa pa bin Hulanda y kier participa n'e Carnaval aki, nan por bishita e website: www.arubaunicarnavalgroep.webs.com of email nos na aruba_uni_carnaval_groep@hotmail.com

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Deporte

SV Estrella Lifida a enfrenta La Fama den fin di siman





DIABIERNA atardi, na tereno di Estrella, a tuma lugar un tremendo partido den categoria B. Aki ambos ekipo no a bai cas man bashi, ya cu e wega a keda empata 1-1. Di parti Estrella a score Christopher Kock. Diasabra mainta, a toca turno na Estrella pa ta bishitante di La Fama. E prome encuentro de categoria Minibaby, Estrella a piki 3 punto riba La Fama cu score di 2-0. Esnan cu a score ta Wesley Illes y Ronald Roekiman, ambos 1 gol. E di dos partido di dia den categoria Baby, Estrella Vasquez Contractors a cay venci cu score di 3-2. Mester menciona cu e muchanan di Estrella a lucha cu alma y curpa, pero gol no kier a cay na nan fabor. Khair Kock y Trevor Faro a score pa Estrella Vasquez Contractors. Y por ultimo, den un candeloso encuentro, Estrella Valero Santa Cruz, ta supera La Fama y ta gana cu score di 5-1. Pa Estrella a score Leandro Tromp, Jamir Arends y Raul Morales tur 1 gol y Angelo Dirkzs 2 gol. Pabien Estrella y pa e weekend cu ta bin, diasabra mainta cuminsando ya caba for di 8.30 am, lo tin 3 tremendo partido, na unda cu Estrella lo enfrenta e muchanan di Piedra Plat, esta Britannia. Tur wega lo ser hunga na tereno di Estrella na Papilon. Ban yega veld y apoya nos muchanan di LIFIDA.

Cambio di regla ta causai debate na Merida durante reunion di Odepa



PAISNAN cu a organiza Weganan Panamericano lo ricibi votonan extra na momento di dicidi e sede di futuro weganan, a consecuencia di un cambio di regla aproba pa asamblea general di e Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) na Merida, Mexico. E cambio, aproba pa 39 voto na favor y 3 voto en contra, a bin después di casi dos ora di debate fuerte, cu a posiciona algún di e paisnan chikito di Caribe contra paisnan mas grandi.

Proponi como un manera pa duna incentivo na ciudadnan interesa pa organiza e weganan, e regla nobo ta modifica un regla existente cu ya caba ta duna Comitenan Olimpico cu a organiza weganan panamericano un voto adicional na momento di vota. E cambio di regla ta agrega un voto pa cada edición cu e país a organiza e weganan, cu un máximo di cinco voto. Paisnan grandi manera Canada, USA, Argentina, Brasil y Mexico lo beneficia di e cambio aki, ya cu nan a organiza varios edición di e evento deportivo continental.

Lidernan di paisnan mas chikito manera St. Vincent, St. Kitts y Dominica tabata di opinión cu e cambio no ta democrático y a urgi nan coleganan pa rechasa esaki. "Esaki ta un forma pa discrimina cu ta bai contra e Carta Olimpico" Secretario General di St. Vincent Keith Joseph a adverti. Richard Peterkin di St. Lucia sin embargo a nota cu e proposición no ta un cambio fundamental den e reglanan di ODEPA y cu e cambio lo beneficia paisnan chikito y grandi. Colombia, Republica Dominicana y Ecuador tabata entre esnan na favor di e cambio.

"Esaki ta un dia sumamente importante pa nos organizacion," Presidente Mario Vazquez Raña a expresa ora cu ela caba di conta e votonan. Según e presidente, ODEPA por ofrece poco incentivo na ciudadnan sede di e weganan y cu e cambio di e reglamento tabata un escohencia pa "progreso riba stagnacion". E motibo pa tanto preocupación di parti di paisnan sede? E Weganan Pan Am ta birando un evento cu ta produci ganashinan importante. Derechonan di televisión pa e weganan di 2007 y 2011 lo alcanza un suma di $28 miyon, surpasando e placa cu ODEPA ta ricibi for di e programa di desaroyo di IOC, yama Olympic Solidarity. Vazquez Raña a bisa cu e voto extra lo encurasha ciudadnan pa ofrece nan mes como candidato, hasiendo e evento asina mas prestigioso.

Aruba Softball Bond a yega na acuerdo cu ISF pa curso di umpire

ARUBA Softball Bond a "Close the Deal" cu ISF y diaranson 9 di juni instructor di umpire lo ta na Aruba pa 5 dia pa asina duna curso na nos umpirenan. Bukinan di regla 2010-2013 ya caba a wordo bestel y paga pa directiva nobo y pa medio mei e bukinan aki lo mester yega Aruba. Tur interesado cu participa lo ricibi un buki di regla mas un map cu hopi informacion y instructor di ISF lo repasa esaki y e reglanan cu a cambia cu na Aruba ainda no ta wordo aplica. Tambe lo bay tin un secion special riba peticion di ASB relaciona cu regla # 6 tanto Fast Pitch pero tambe Modified Pitch pa cu reglamento di pitcheo. ASB na su turno mester organisa algun wega durante e curso unda tur umpire hunto cu ISF Instructor lo haci nan practica riba tereno pa asina por fine tune tur aspecto. E curso ta un curso avansa di 5 dia. Diaranson 9 y diahuebs 10 di juni curso ta inicia 2'or di merdia y lo termina te 9'or di anochi. Diabierna 11 di juni lo inicia 9'or di mainta y lo sigui te 5'or di atardi. Diasabra y diadomingo 12 y 13 di juni lo ta igual esta di 9am pa 5 pm. Cu e informacionnan aki ta bon pa interesadonan cuminsa haci areglo cu nan trabao pa por cumpli cu programa aki. Tur esnan cu pasa e curso avansa aki lo ricibi un certificado di ISF y un Batch di ASB. ASB lo encurasha y brinda ayudo na e mihor cursistanan pa un proximo nivel esta pa un curso pa umpire internacional unda despues di e segundo curso cu lo tuma lugar pafor di Aruba nos por tin tambe umpirenan internacional cu por cuminsa biaha cu selecion y umpaya weganan riba un nivel mas halto. ASB kier stimula damanan tambe pa join y tuma e curso na juni venidero. No perde e oportunidad . Hungadornan activo di un edad poco mas halto kendenan den futuro kier bira umpire tambe ta bonbini. Corda si cu cupo ta limita. Por tuma contacto cu Chipen Chirino na 567 8637 of Betto Kock na 593 7613. Por tuma contacto libremente cu cualkier otro miembro di directiva cu bo conoce of manda nos un email na arubasoftballbond@yahoo.com pa mas informacion. Softball den pleno desaroyo!!!!!

Deporte

Ling & Sons ta gana e bataya di YMCA 69-60; Dakota BAsketball a gana Aruba Jrs. 60-43









DIAHUEBS anochi fanaticonan di basketball a goza di un tremendo partido unda cu YMCA Dakota a enfrenta YMCA Ling & Sons den Liga Superior. E Dakoteronan cu a bin determina pa bay cu nan prome victoria ta hunga nan mihor partido te cu awor. Nan ta start wega fuerte cu bunita hugadanan di e rumannan Brigita.

YMCA San Nicolas no por a saca nan cuenta cu e liheresa di Dakota y tabata drop bek lat den defensa. Asina mes YMCA SN ta sa di keda den wega yuda pa un 3-pointer di Danilo Rosado. E prome quarter ta caba 17-16 p'e Dakoteronan. Despues di un pep talk di coach Emiliano durante e break di prome quarter, YMCA SN ta subi cancha cu mas energia y ta tuma e wega over. Nan a domina tur dos board cu Clyde Gario como homber principal. Clyde tabatin hugadanan fuerte bao di board y tabata drive mei-mei di e defense di Dakota manera nada. Halftime ta bai aden 33 30 pa Y-SN.

Trempan den e di dos half YMCA San Nicolas ta saca un bentaha di 9 punto. Esaki ta bira tambe e diferencia di mas grandi di e wega. Ora cu tur hende a pensa cu Y-SN lo blow out e wega, Dakota ta reacciona cu 7 punto sigi di Edward Brigita. Nan ta haya ayudo di un tecnical foul riba Hubert Heemstadt, kende ta disgusta cu su compañenan y ta baha di cancha. Nan ta corta e bentaha te na 2 punto, pero no por a mantene esaki.

Den e ultimo quarter Ling & Sons ta mustra con bon nan ta na liña anotando 10 di 12 tiro liber. E partido ta termina 69-60 pa YMCA Ling & Sons.
Mihor anotadornan pa YMCA Ling & Sons tabata Clyde Gario cu 16 punto, mientras cu Alejando Duinkerk y Luis Riley tabatin 10 punto riba nan nomber.
Pa Dakota e rumannan Brigita, esta Edward y Johnathan a pone 24 y 12 punto riba nan nomber respectivamente.
E wega a wordo dirigi pa Luis Tromp y Juniors Quezada cu asistencia di Carlos Benjamin como scorer, Aldrick Dijkhoff timekeeper y Luis Araque 24" operator.

Den e prome wega di anochi den Liga Menor, Aruba Juniors Dollar Rent Bulldogs no tabata match un pa Dakota Basketball. Dakota pa pasa facil riba e muchanan di Playa 60-43. E mihornan pa Dakota Basketball tabata Anthony Blackson cu 16 y Lorenzo Peterson cu 14 punto. Pa Aruba Juniors Levi Talavera tabatin 8 punto. Refreenan p'e wega aki tabata Andy Young y Danchi Boekhouder.
Aldrick Dijkhoff, Carlos Benjamin y Luis Araque a traha na mesa. Diabierna anochi e campeonato a continua riba e cancha di Aruba Juniors na Socotoro. E prome wega, den Liga Menor, tabata entre Estrella y RCA. Estrella a bin Playa en busca di nan prome victoria.
Den e prome quarter di wega nan ta double up RCA 14-7. RCA di su banda no por a haya otro den e prome quarter.
Den di dos auarter, Nury Madadi ta start su mashin di score y ta bom 15 punto pa manda RCA ariba na half 30-23.
Djey padilanti tur cos tabata RCA. Nan ta gana e wega facil 77-50. E mihornan pa RCA tabata Nuri Madadi 24, Heber Hirdago 17 y Pablo Castro 14 punto respectivamente. Pa Estrelle Conris Monta a sink 17 punto.
E wega a wordo dirigi pa Incoe Martinus y Danilo Prescott. E di dos wega di diabierna tabata entre RCA Romar Trading y Aruba Juniors Radio Shack Blue Devils. Despues cu Radio Shack Blue Devils tabata ariba 37-36 na half, Romar Trading ta descarga nada menos cu 36 punto den e di 3 quarter cual ta mas cu nan a score den e prome mitar di wega. Richard Williams a mustra cu no ta den ring so e ta bon y ta score 12 punto den e quarter aki.

Den e ultimo quarter e diablonan blau ta rally pa score 19 punto contra 11 di RCA, pero e daño tabata mucho grandi y nan ta perde e wega 83-71. Richard Williams cu 19 punto a lidera RCA y Raidan Boekhouder y Mario Perez tabatin 10.
Pa Aruba Juniors Jomar "Seco" Richardson 14, Arnaldo Maduro y Danilo Prescott tabatin 11. Refreenan pa e wega tabata Hansel Pineda y Rudy Croes. E anochi aki tabata na mesa Therwin Ruiz como scorer, Rayziel Thomas como time keeper Edwin Marc Hsing tabata e 24" operator. (potret cortesia Anthony Carlo)



Argentina

Poblacion: 40 Miyon
Continente: Sur America
Capital: Buenos Aires
Moneda: Peso
Idioma: Spaño
Superficie: 2.791.000 km^2





Historia

DOS biaha e seleccion di Argentina a yega na top di futbol mundial. Na 1978 y como local, e team dirigi pa Cesar Menotti y lidera pa Mario Kempes a gana Hulanda den tempo suplementario y a festeha pa prome biaha. Ocho aña despues, Diego Maradona a briya manera nunca y a hiba e team di Bilardo na gloria na Mexico, despues di gana Alemania den final. Na 1930, Argentina a logra yega final di e prome mundial di historia, cu a caba cu e celebracion cu Uruguay a Sali campeon, e doño di cas. E cuarto final hunga pa e seleccion di Argentina na 1990, ora Alemania a tuma revancha di loke a pasa den e stadion Azteca y a gana 1-0 na Roma. Solamente a keda elimina despues di perde den eliminatorio na 1970 y den otro tres torneo a desisti di hunga pa cuestion politico. Desde 1974 a participa den e mundialnan den forma consecutivo y solamente a dispidi den prome round na 2002.

Clasificacion pa Sur Africa 2010

Den caminda pa Sur Africa tabata yen di piedra pa e seleccion bicampeon mundial. Argentina a logra e clasificacion den e ultimo fecha gana 1-0 riba Uruguay na Montevideo, unda no tabata gana desde 1976. Despues di e derrota contra di Chile, Alfio Basile a renuncia su cargo di entrenador debi na e mal resultado y Diego Maradona a yega na e direccion tecnico. Bou su mando, e team no a logra haya rumbo y incluso tabata golea pa 6-1 na La Paz. Hopi na Argentina ta soña cu Sur Africa ta ripiti e historia di 1986, ora e clasificacion tambe a yega pa e via mas complica y despues e team a consagra campeon mundial.

Lionel Messi



Na juni 2004, el a debuta pa Argentina, hungando den un wega di U-20 contra Paraguay. Na 2005 e tabata parti di e team cu a gana e 2005 FIFA World Youth Championship na Hulanda. Eynn el a gana e Golden Ball y e Golden Shoe. El a debuta oficialmente internacional 17 di augustus 2005 contra Hungaria na 18 aña di edad. El a drenta na di 63 minuut, pero el a wordo saca na di 65 minuut debi cu e referee ta bisa cu el a dal Vilmos Vanczak un cabes, ken tabata wanta na t-shirt di Messi. Messi a regresa den e team dia 3 di september cu Argentina a gana 1-0 riba Paraguay. Prome cu e wega el a bisa cu esaki ta su re-debut, paso esun prome tabata un tiki cortico. Riba 28 di maart 2009, den e wega pa clasifica pa Mundial contra Venezuela, Messi a bisti e camiseta number 10 pa prome biaha. E wega aki tabata e prome wega oficial di Diego Maradona como coach di Argentina. Di cual Argentina a gana cu score di 4-0 cu Lionel Messi habriendo e score.

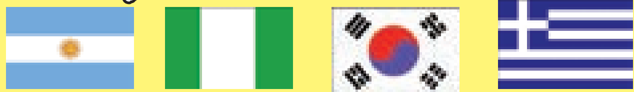
Schedule

12 juni 2010: Argentina Vs. Nigeria, Stadion: Ellis Park

17 juni 2010: Argentina Vs. Sur Corea, Stadion: Soccer City

22 juni 2010: Grecia Vs. Argentina, Stadion: Peter Mokaba

Grupo B



Argentina	Ranking: 7 Lugar
Nigeria	Ranking: 20 Lugar
Sur Corea	Ranking: 47 Lugar
Grecia	Ranking: 12 Lugar



2 Biaha campeon mundial



65 Wega hunga den Mundial



33 Wega Gana den Mundial





4 Lugar den tabla historico

Falta 32 Dia

Team

Coach:
Diego Maradona
30 October 1960





Posicion	Nomber	Fecha Di Nacimento	Team
GK	Hugo Lloris	26 December 1986	Lyon
GK	Steve Mandanda	28 Maart 1985	Marseille
GK	Cedric Carrasso	30 December 1981	Bordeaux
DF	Bacary Sagna	14 February 1983	Arsenal
DF	Michel Siani	6 April 1984	Bordeaux
DF	Julien Escude	17 Augustus 1979	Sevilla
DF	J.A. Boumsong	14 December 1979	Lyon
DF	Patrick Evra	15 Mei 1981	Manchester United
DF	Adil Rami	27 December 1985	Lille
DF	Aly Cissokho	15 September 1987	Lyon
DF	Rod Fanni	6 December 1981	Rennes
MF	Lassana Diarra	10 Maart 1985	Real Madrid
MF	Moussa Sissoko	16 Augustus 1989	Toulese
MF	Yoan Gourcuff	11 Juli 1986	Bordeaux
MF	Jeremy Toulalan	10 September 1983	Lyon
MF	Florent Malouda	13 Juni 1980	Chelsea
MF	Benoit Cheyrou	3 Mei 1981	Marseille
MF	Franck Ribery	7 April 1983	Bayern Munich
FW	Djibrill Cisse	12 Augustus 1981	Panathiakos
FW	Sidney Govou	27 Juli 1979	Lyon
FW	Hatem Ben Arfa	7 Maart 1987	Marseille
FW	Thierry Henry	17 Augustus 1977	Barcelona
FW	Loic Remy	2 January 1987	Nice
FW	Nicolas Anelka	14 Maart 1979	Chelsea
FW	Louis Saha	8 Augustus 1978	Everton

*Por tin cambio den alineacion

Polis ta detene homber cu pistol di aire

DIADOMINGO algo pasa di 1 or di madruga, polis ta bay na haltura di un highrise hotel, y eynan nan ta papia cu e guardia, kende a bisa cu nan a yama pa asistencia, debi cu tabatin un pelea dilanti di un restaurant. Ora cu polis a yega e bringadornan a bay caba. Polis a bay papia cu e guardia di e restaurant, y e ta bisa cu no tabatin pelea y e no sa di nada.

Despues di un rato, un otro persona ta bisa polis cu e ta canando y un grupo di hende ta sigui su tras y e no sa pakico.

Despues e homber E.P. ta para polis y e ta bisa nan cu un dia prome, el a wordo atraca y maltrata y el a duna keho.

E ta bisa cu e hendenan tabata den un Nissan Centra blanco y un Toyota Yaris berde. Durante cu polis tabata papia cune, nan ta observa un Nissan Centra blanco, coriendo iresponsabel, bayendo pazuid.

El a reconoce e auto. Mesora polis a bay su tras cu swailicht y sirene pa pare. E homber a sigui core, pero dilanti di un compleho di apartamento, el ta perde control y keda para. Polis durante cu nan ta papia cu e chofer, nan ta mira cabo di un pistol preto den e auto. Polis a detene pa posicion di arma y a confisca e auto. Despues a resulta cu ta trata di un pistol di aire.

Pelea formal entre dos ruman homber

DIABIERNA 3'or di atardi, asistencia di polis a wordo pidi na un cas den Isaac Wagemakerstraat, unda tin un pelea formal ta tumando lugar y cu tin hende herida. N'e sitio polis a papia cu e dos hombernan A.P naci na Aruba di 73 aña y e homber G.A.di 47 aña. Segun G.P a bisa polis cu e tin un ruman homber choler cu e tin problema cune. Ora cu polis a yega e no tabata mas n'e sitio mas. G.P.ta bisa polis cu e tabata bringa cu su ruman choler, y e tata a bin kita nan. E ruman choler a hinca e tata cu algo skerpi na su pecho banda robes. G.P. a manda un piedra cu a dal e ruman homber na su cabes y el a haya un kap. Ora cu polis a yega e no tabata mas n'e sitio. Polis a papia cu e famia y a bisa nan si nan kier duna keho, y a mustra nan e caminda legal cu nan mester cana. G.P. tabata hopi intrankil. E ruman homber no tabata n'e sitio y polis a busca den becindario y no a topa cune.

TUI famtrip di bishita na Mulligan's Golf Café Bar & Restaurant





DIVI Aruba All Inclusive siman pasa tabata anfitrion di un viahe VIP di Familiarisacion Educativo (famtrip) di TUI, organisa na honor di 30 agente di viahe di Reino Uni.

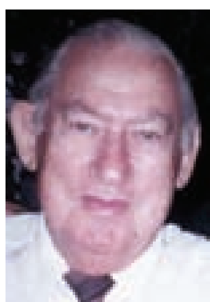
E prome grupo a yega for di Manchester diabierna anochi. Lamentablemente tur vuelo di Reino Uni a wordo suspendi diasabra, debi na e famoso erupcion di volcan na Islandia, causando e retraso di e di dos grupo. Asina mes, esnan cu a yega paraiso a disfruta di e hospitalidad di Mulligan's Golf Café Bar & Restaurant pa un cena cu a wordo duna pa Lisa Nieuwmeyer Divi y Tamarijn su Gerente di Reservacionnan, y Marin Bijl, Gerente General.

E chef a presenta escohencianan di menu delicioso cu no a cai pisa. Mientras cu nan ta riba e isla e agentenan a experiencia tur loke e isla tin pa ofrece, pa despues sali rumbo bek pa Reino Uni y asina tambe cuminsa bende y promove e isla entusiasticamente, despues di a experienciá tur cos nan mes.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia morto inesperadamente di:



George Randolph Roderick Habibe
Mihor conoci como "Joy"
***10-11-1924 † 08-05-2010**

Na nomber di su:
Yiunan:
Randolph "Randy" y Carole Habibe- Maduro
John "Johnny" y Marina Habibe- Grisales
George y Emely Habibe- Croes
Ronald "Anthony" Habibe
Damon y Maritza Habibe- Fingal
Ivan y Lola Habibe- Montiel
Mildred "Milly" y Jossito Muyale- Justina
Ursula y Ruben Toppenberg- Habibe

Nieto y nietanan:
Zuleika, Nohemy, Caroline
Magnolia, Faride, Yomaira y Jamil
Zenaida, Anuar, Sue-Ann y Louise-Ann
Egbert
Rachied, Richenell, Yevgeny y Youssef
Kiara y Saskia
Nouhri, Binchi, Tamayra, Gricel y Noahmi
Rubiella y Ruthsella

Bisanieto y bisanietanan

Ruman: Sra. Vda. Maria Louisa "Wisha" Vieira- Habibe

Swa- Cuña:
Editha y Oslin Boekhoudt- Wever y yiunan
Jenny y Milda Wever- Arendsz y yiunan
Evelina y Boy Acosta y yiunan

Su enfermeranan: Miladis del Real- Zayas y su asistente Petrona Jaraba

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Su mihor amigonan: David Cybul, Norral Alexander y Francisco Blanco

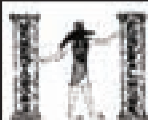
Tur su amigonan di cas: Djispi's Place, Watergate y amigonan di Domino

Demas famia: Habibe, Lacle, Wever, Maduro, Grisales, Croes, Justina, Fingal, Muyale, Toppenberg, Vieira, van Veen, Montiel, Geerman, Ho-Kan-You

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

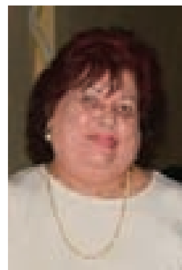
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu Boluntad di Dios nos ta participa e fayecimento cristianamente di



Señora Bernadeta Hermans-Donata
Mihor conoci como "Deta"
***18 maart 1936 - † 8 mei 2010**

Na nomber di su:

Esposo: Juan C. "Toochi" Hermans

Yiunan:
Lico y Astrid Hermans-Hernandez
Rino y Mirna Hermans-Jaquin
Loetico y Janine Hermans-Boezem

Nietonan:
Ulrich y Justin
Marylou y Marilynn
Lusheska, Rouney y Gabriella

Rumannan:
Sra. Vda. Aurita Petrocchi-Donata y yiunan
Sra. Vda. Adelinda Petrocchi-Donata y yiunan
Olindo y Gracy Donata-Werleman y yiunan
Ovito y Chichi Donata-Chung y yiunan
Sra. Lena y Rafael Boekhoudt-Donata
Pina Donata
Sasha Wever y famia

Swa y cuñanan:
Frido y Greta Hermans- Demei y yiunan
Sra. Gloria y Erwin Tujeehut-Zara y yiunan

Famianan: Donata, Hermans, Flanegin, Hernandez, Jaquin, Boezem, Petrocchi, Werleman, Chung, Boekhoudt, Demei, Tujeehut, Bouwman

Sobrino y sobrinanan, ihanan y demas famia y conocirnan.
Grupo Carismatico Cadena di Amor Paradera.

Acto di entiero lo tuma lugar, Diamars, 11 mei 2010 saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolica na Paradera.
E restonan mortal lo ta reposa den Misa for di 2'or pa 4'or di atardi.

Tin oportunidad pa condoleer famia Dialuna, 10 mei 2010 for di 7'or pa 9'or di anochi na Mementomori Funeral Home.

Na lugar di flor of krans, un donashon pa Wilhelmina Kankerfonds lo wordo altamente aprecia.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 08	DIADOMINGO 09
8239	3758
3590	4792
6276	5788

ZODIAC

DIASABRA 08	1495	Aquarius
DIADOMINGO 09	2176	Geminis

BIG FOUR

DIASABRA 08	DIADOMINGO 09
8243	2912

SUPER FOUR

DIASABRA 08	DIADOMINGO 09
7168	2736

Sto. DOMINGO

3988
1028
5923

DIARIO

DIASABRA 08	DIADOMINGO 09
1195	6827
0451	7497
6192	0541

CORSOW

DIASABRA 08	DIADOMINGO 09
5092	9849
5765	5005
9343	9569

LOTTO PA DEPORTE 04-13-16-20-24 letter **M** Joker **15**

LOTTO DI DIA 01-11-21-23-30

LOTTO FLORIDA 1-15-18-21-22-51

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Hobennan menor di edad ta causando problema den oranan di madruga

POLIS di Noord ta wordo manda pa un asistencia diadomingo na un fastfood na Palm Beach, unda tin algun hoben ta comporta nan mes malo.

Ora cu polis a yega nan ta haya informacion cu muchanan a bay caba for di e sitio. Polis a bay n'e fastfood restaurant y nan ta papia cu e manager.

E ta bisa polis cu un grupo di hoben a drenta den e negoshi y a busca problema cu un mucha cu tabata sinta ta come paden. Polis a topa cu e grupo y ta papia cu nan. Nan ta bisa polis cu nan tabatin problema cu un grupo di mucha homber di scol.

Segun nota cu polisnan a pone den e raport ta cu tur fin di siman, polis mester traha como babysitter pa algun hoben menor di edad di 15 y 16 aña. Ta bon pa dor di prensa mayornan ta na altura di locual cu nan yiunan ta haci.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 10 Mei 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.68	2.73	2.79
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.94	166.66	167.46
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	186.81	188.52	190.41
Euro per XEU. 100	224.62	226.67	228.95

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32. Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Ladron cu a horta den tas di turista a keda deteni

POLIS di Noord ta bay pa un asistencia na Palm Pier, unda un turista a wordo horta. N'e sitio polis a papia cu e guardia, y e ta bisa cu el a gara e homber F. ta coba den tas di e turista y a detene.

E tabatin un lighter blao y tambe un paki di sigaria. E turista a bin n'e sitio y a bisa cu e ta bay duna keho di ladronisia, como cu e no por kere cu cosnan asina ta pasando na Aruba, peor ainda Dia di Mama. F.a keda deteni y e cosnan confisca.

Competencia di fli di Kiwanis

MANERA tur aña, Kiwanis Club of Aruba a organisa un tremendo competencia di fli Dia di la Reina na e veld di Cas di Calabas.

Un total di 87 participante a registra pa e competencia den 3 categoria. Tur aña nos por mira un creatividad spectacular di fli construi pa hobenan entre 6 pa 17 aña di edad. E aña aki no tabata un excepcion.

Tabatin 29 premio pa parti entre e ganadornan y e competencia tabata fuerte. E hurado a duna punto pa fli cu ta bon construi y original, hopi bunita y colorido y alaves por a subi y keda stabil sin mucho esfuerzo.

E dia tabata un dia yen di ambiente cu un bar y cushina bon surti y musica di DJ Genie. Pinochio e percura pa un Dinojump pa e muchanan di 9'or te 3'or.

Tin 4 premio cu NO a wordu reclama pues Kiwanis Club of Aruba ta haci un apelacion na tur esnan cu a bai prome cu e resultadonan a wordo anuncia, pa check e lista aki bao y yama na 593-0076 pa reclama bo premio. E siguiente numbernan di fli a cai den premiacion.

Categoria A: Fli B # 6, Premio # 2; Fli B # 7, Premio #3; Fli B # 8, Premio # 8;

Categoria C: Fli C # 14, Premio # 8

Kiwanis Club of Aruba ta gradici tur sponsor y esnan cu a yuda pa haci e evento un exito total un biaha mas.

Cerca Dios mi ta na paz, manera un yiu cerca su mama.
Salmo 131

Cu inmenso tristeza den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Antonia Marina Willems
*** 28-07-1947 † 08-05-2010**

Na nomber di su:

Compañero di bida:
Julio Wolter

Rumannan:
Alicia Benny Vollebeek y famia
Diana Carlos Maduro y famia
Simon Willems Julna y famia
Pablo (Riekie) Willems
Willem Hendrik Willems y famia
Veronica (Vera) Willems y famia
Ruman di criansa: Elsa Croes y famia
† Thomas Willems y famia
† Imelda ter Beek Willems y famia

Tanta:
Crandi Betty Harms y famia
Josefa Willems y famia
Jacoba Figueira Kock

Omo di respet: Francisco y Olga Geerman

Swa y cuñanan, bisiñanan, conocirnan, ex coleganan di van Dorp, prima y primonan, comper y comernan.

Subrina y subrinonan stima:
Nardo, Randy, Lisa, Leila, Robert, Joaquin, Natacia, Lando, Angelo, Darlene, Jonathan, Evans, Rose-An, Gianira, Tahira, Yannick, Abi- Jane, Thalina, Cristina, Maikel, Kelvin, Nariane, Talysha, Frankely, Joamy, Harrison

Demas famia:
Willems, Kock, Peña, Vollebeek, ter Beek, Geerman, Croes, Maduro, Harms, Hermus, Flanegin, Albertsz, Figueira, Mackintosh, v/d Biezen, hart, Rivero, melendez, Visser, Everon, Stephens.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diahuebs 13-05-2010
7or pa 9or di anochi

Si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia nos ta pidi nos excusa.

Dr. Adi Martis: De todo un poco

REDACTANDO mi charlanan pa Ateliers'89 mi a saca mi topiconan for di e sorto di temanan na cual mi a dedica mi mes ultimo añanan,. E resultado ta un serie hopi varia. Mi ta spera cu e lo ta na boso agrado.

18 di mei: Kunst van het "Niet-Westen": van Primitivisme tot Documenta XI

E serie lo cuminsa cu un charla tocante historia di evaluashon di arte no occidental. Mi lo papia entre otro tocante di obranan di artista europeo cu den fin di siglo diesnuebe y comienso di siglo binti a busca nan inspirashon den arte "primitivo" (entre otro tocante obra di Paul Gauguin, Picasso y Paul Klee), Outsider Art y Art Brut (Jean Dubuffet). Tambe lo mi elabora algun exposicion cu tabata importante pa nan evaluashon, por ehempel Documenta 11 na Kassel na anja 2002.

19 mei: Arte contemporaneo den Caribe I

Dos charla lo ta dedica na arte di Caribe. Esun di prome ta thematico. A base di algun thema cu nos por mira hopi den arte plastico di Caribe, mi lo elabora obranan di artistanan di entre otro Antillas Hulandes, Aruba, Barbados, Cuba, Surnam y Trinidad.

20 mei: Arte contemporaneo den Caribe II

E di dos charla di arte di Caribe lo ta dedica na desaroyonan recien na Antillas Hulandes, Aruba y Surnam.

21 mei: Fotografia y arte plastico

For di envento di fotografia de e prome cuarto di siglo diesnuebe tin un influencia mutuo di e medio nobo aki y e medionan tradicional di arte plastico. E historia 'ki, for di siglo diesnuebe te awendia ta topico di e charla aki.

24 mei: Fotografia di guera

Fotografia documental ta un di e generonan di e medio cu ta wordo traha for di su envento. Cu algun ehempel di e Geura Civil Mericano, Prome y Segunda Guera Mundial, Guera Civil Spaño i Guera na Vietnam lo mi papia tocante fotografia di guera.

25 mei: Tecnica digital y arte plastico

Nos ta bibando den un "Post-Medium Condtion", den cual artistanan plastico no ta mara na un medio mas. Tecnicanan digital ta den pleno atenshon. Den e charla 'ki lo mi trata historia di computer y usamento di technica nobo digital den arte plastico, fotograffia, arte di video y arte cu ta usa internet.

26 mei: Cultura Visual

Como historiador di arte mi no ta dedica mi mes solamente na High Art, pero tambe na Cultura visual, na e manera cu sierto imahennan ta wordo usa den comunidad. Den mi penultimo charla lo mi demonstra e saki cu historia di jeans.

27 mei: Coda

Mi ultimo charla ta habri ainda. Lo mi duna un resumen y dependiendo di mi experensia lo mi trata algun topico.

Gradicimento/Invitacion

Den nomber di su esposo,yuinan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di fayecimiento y entiero di nos ser stima.

Beatriz Alida Medina Rodriguez
Mihor conoci como "Bea"

Gradicimento ta bai na Conar N.V, De Palm Tours, padvinderijnan, koor, Randall Croes, Aurora Funeral Home y su hendenan di cas y tur esnan cu a manda flor, krans, telegram,email y jamadanan.

Alavez nos ta invita pa tres Santo Sacrificio na misa Santa Anna na Noord, cual dianan ta:
* Dialuna 10 di Mei '10 pa 6.30 pm
* Diaranson 12 di Mei '10 pa 6.30 pm
* Diasabra 15 di Mei '10 pa 7.00 pm

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas, Bubali 44D pa 7.30 pm.

Boso presencia y atencion tawata un gran consuelo pa nos famia.

Guadalajara ta purba di crea confianza pa e weganan panamericano di 2011

ORGANIZADORNAN di e Weganan Panamericano Guadalajara 2011 a raporta na e Asamblea General di e Organizacion Deportiva Panamericana na Merida, Mexico, nan preparacionnan finalmente tumando forma despues di un inicio tubulento durante e ultimo dos añanan. "Nos ta encarga cu cada detaye," Gobernador di e estado di Jalisco y Presidente di e Comité Organizador, Emilio González Márquez a informa delegadonan durante e reunión. Gonzalez a priminti cu e Villa Panamericano, cu a sufri tardanza importante, lo ta cla na tempo, bisando cu na e momento aki e proyecto ta un 20% cla caba.

Asina mes, Michael Fennell di Jamaica, Presidente di e comisión técnico di ODEPA a bisa cu e Comité Organizador lo ta bou di hopi presión pa termina e Villa pa mei 2011 manera cu ta planea awor aki. Fennell, den su relato na ODEPA, a nota si cu e construcción di e Villa ta den mannan profesional, loke ta un punto positivo pa e proyecto.

Gobernador Gonzalez a compromete su mes tambe pa e stadion di atletismo, pa cua e construcción a caba di cuminsa, lo wordo termina pa april próximo. Fennell a recomenda toch pa considera busca un alternativa, usando e stadion nobo di e equipo di futbol "Chivas", cu ta situa net banda di e Villa Panamericano. Otro punto di preocupación ta e estado insigur di e laboratorio di dopahe na Guadalajara.

A pesar di e preguntan cu ainda ta existi, mayoría di e otro instalacionnan deportivo ta cla caba of den e fase final di nan construcción na Guadalajara.

"Cosnan a mehora hopi" Presidente di ODEPA Mario Vazquez Raña a bisa tocante e situación na Guadalajara – pero vigilancia estricto ta necesario. "Mi ta riba nan tur dia," ela expresa durante un conferencia di prensa na final di e asamblea di ODEPA.

E ta agrega cu e ta anticipa cu Guadalajara lo ricibi hopi pregunta critico na oktober próximo, ora cu falta net un aña pa inicio di e weganan, na momento cu delegadonan di ODEPA lo bini hunto den un Asambea General extraordinario den marco di e asamblea di e Organización di Comitenan Olimpico Nacional (ACNO) na Acapulco. Vazquez Raña a bisa cu e ta desea pa lidernan di e 42 Comitenan Olimpico Nacional di ODEPA ta prepara pa presenta nan preguntanan na Guadalajara pa e momento ey.

E Weganan Panamericano di 2011 lo tuma lugar di 14-30 di oktober 2011, cu mas di 5.000 atleta participando den loke lo bira e evento multi-deportivo mas grandi di e aña cu 36 deporte riba programa. Di e deportenan aki, 26 ta aparece riba e programa pa e Weganan Olimpico di London 2012.

Campaña pa vacuna contra Hepatitis B

Salud Publico Aruba (DBZ) cu campaña pa hobennan vacuna contra Hepatitis B

KICO ta Hepatitis B?
Hepatitis B ta un malesa causa pa un virus cu ta duna inflamacion na higra, malesa cronico di higra of cancer. E virus ta ataca e higra dunando sintoma manera perdida di peso, diarea, cansancio, biramento di stoma, sacamento, kibra di curpa y e persona ta bira geel. Hepatitis B ta un malesa hopi peligroso cu por causa hasta morto.
Hepatitis B ta contagioso?
Si. E virus ta resistente na e medidanan di higiena comun y por biba pafor di e curpa humano pa mas cu un siman. E por ta den sanger seco, riba paña y otro superficie. Hepatitis B ta hopi mas contagioso compara cu HIV (e virus cu ta causa AIDS)
Con Hepatitis B ta transmiti di un persona pa otro?
- Via contacto sexual
- Un mama infecta cu e virus por transmiti e virus na su baby durante embaraso
- Contacto directo via herida of door di comparti hangua

Con bo por proteha bo mes?
Bo por proteha bo mes na diferente manera, door di:
- Uza protecion (condom) na e manera corecto cu cada contacto sexual;
- Haci control prenatal prome y durante di embaraso;
- Uza handschoen na momento cu drenta den contacto cu sanger y/of otro likido corporal di un otro persona. Ora tin un herida tene esaki limpi y tapa esaki cu un verband of pleister;
- Vacuna bo mes contra Hepatitis B.

Tin cura?
No, no tin tratamento ni remedi pa cura e malesa aki. Bo curpa mes tin cu traha anticurpa contra e malesa aki. Por preveni Hepatitis B door di vacuna.
E hoben cu por participa den e campaña aki ta:
- Esnan entre 6 y 19 aña di edad
- Esnan cu den futuro ta bay studia den ramo di medicina na Merca, Costa Rica of tambe Hulanda.

Pakico e vacuna na hoben?
- E cantidad di persona infecta cu Hepatitis B na Aruba ta subiendo cada aña;
- E edad di personanan infecta ta bahando;
- E cifranan ta mustra cu embarazo hubenil ta subiendo tur aña, esey kiermen cu e hoben aki no ta uzando protecion. E probabilidad pa sali na estado, pero tambe haya un malesa venerico ta mas grandi. No solamente Hepatitis B, pero tambe Syphillis, HIV, Gonorrea y Chlamydia.
- Por preveni malesa di Hepatitis B efectivamente door di vacuna;
- Diferente scol den exterior ta exigi vacuna di Hepatitis B pa studiante.

Pa motibo di e datonan aki Departamento di Salud Publico a incorpora vacuna di Hepatitis B den e serie di vacunacion cu baby ta ricibi na Wit Gele Kruis desde aña 2003. Hobennan cu a nace prome cu aña 2003 no tin e vacuna aki.
Con ta administra e vacuna aki?
E vacunacion ta consisti di un serie di 3 vacuna. Mester haya tur tres vacuna pa tin protecion pa bida largo. Ta recomendabel pa haci un test di sanger cada 10 aña pa controla si e vacuna ta duna proteccion ainda. Si acaso lubida di tuma un di e vacunanan mester cuminsa cu e serie di nobo y mester cumpra e vacuna na prijs normal cu ta Afl 27,-.
Kico bo mester pa participa na e campaña aki?
- Un identificacion valido
- Buki geel di vacunacion di Wit Gele Kruis
- Menornan di edad mester bin acompaña pa un mayor
- Compromiso pa acudi na e citanan y caba cu e serie di vacuna
- Afl. 27,- pa cada vacuna.

E prome fecha di vacunacion ta: 17 pa 21 di mei di 2'or pa 4'or di atardi;
E di dos fecha di vacunacion ta: 14 pa 18 di juni di 2'or pa 4'or di atardi;
E ultimo fecha di vacunacion ta: 6 pa 10 di december di 2'or pa 4'or di atardi.
Lugar: Seccion di Malesanan Contagioso, Avicenastraat # 1, Oranjestad.
Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Salud Publico, Seccion di Malesanan Contagioso na telefon 522 4222

Minister Michelle Winklaar di bishita na cas di nos grandinan

Un felicitacion personal riba dia di mama







PA por mustra balor y cariño na nos mamanan, Minister Michelle Winklaar a haci un bishita na algun cas di nos grandinan riba Dia di Mama. Cu un bolo grandi deseando tur hende "Feliz dia di Mama", ela bishita cas di nos grandinan na San Nicolaas y tambe San Pedro na Oranjestad. Durante bishita e mandatario a pasa saluda e mamanan y a hiba combersacion cu e personal di cuido presente cu ta percura pa e estadia di nos mamanan den e casnan ta placentero. Den combersacion cu e mamanan interna den e casnan di cuido a scucha hopi storia di mama, a comparti hopi experiencia y anectodanan di nos grandinan riba con nan a lanta nan yuinan e tempo ey bou circumstancianan hopi diferente na loke nos conoce awendia. Dia di mama ta masha special y Minister Michelle Winklaar a referi na su mama bisando cu "Mi mama semper tabata advertimi di mi erornan, hasta prome cu mi a haci nan. Tin biaha mi mes no a compronde ki les e kier a siñami. Pero, siendo e dama inteligente cu e ta, ela sa di permitimi comete erornan pa asina mi siña di nan, mescos cu mi a siña di mi exitonan. Ta pesey mi ta masha gradici na dje pa a trecemi na mundo, sperando cu mi por haci mescos den bida di mi yuinan tambe'. Riba e fotonan por mira un sonrisa grandi riba cara di nos grandinan, pa e atencion special ricibi riba nan dia.







Durante instalacion di Presidente nobo di Costa Rica, sra. Laura Chinchilla

Presidente Colombiano, Alvaro Uribe a reuni cu Prome Minister Mike Eman





PROME Minister Eman a sali algun dia atras pa representa Reino Hulandes na instalacion di e Presidente nobo di Costa Rica, sra. Laura Chinchilla. For di algun luna atras caba, Reino a haci un peticion pa Prome Minister di Aruba, p'e represa Reino Hulandes n'e instalacion presidencial n'e pais Centro Americano aki.

Durante e bishita na Costa Rica, sr. Mike Eman a reuni cu Presidente di Colombia, sr. Álvaro Uribe Vélez y a discuti temanan y intercambia di topiconan di interes general p'e dos paisnan. E reunion tabata uno masha ameno y productivo. Ta di spera e reunion aki por estrecha un tiki mas e lasonan di cooperacion cu nos bisiña Colombia, teniendo na cuenta e cantidad di residentenan di e pais bisiña na Aruba y e cantidad creciente di turistanan Colombiano cu ta bishita nos isla.

E dos mandatarionan tabatin un agenda basta druk na Costa Rica, pero tabata sumamente satisfecho di por a hiba combersacionan di importancia p'e dos paisnan bisiña.